

Ausgabe 03 / 2007

Amtliche Mitteilungen
Aufgabe Nr. 11184K80U
September bis November 2007



Aktuelles RADENTHEIN

Mit Informationen der Stadtgemeinde Radenthein

Eröffnung der "Straße der Radis"



**BLUMEN
WERKSTATT**

Birgit und Rainer

NEU-ERÖFFNUNG
21. u. 22. Sept.

e-mail: info@blumen-werkstatt.at
www.blumen-werkstatt.at

FLORISTIK
schnittblumen
geschenkkartikel
radenthein
tel. 04246-2650
bad kleinkirchheim
tel. 04240-253

GÄRTNEREI
gartengestaltung
gartenpflege
radenthein
tel. 04246-2541
fax 04246-2541-75

öffnungszeiten:
mo. - fr. 8.00 - 18.00 uhr,
sa. 8.00 - 17.00 uhr

Anzeige

Einladung zum starken Wochenende

Alpenfahrt 21. September Seite 9

Passierkontrolle 17.00 bis 20.00 Uhr

& Oldtimer Nockstadttreffen

(ab 14.00 Uhr, Oldtimerschau, Unterhaltung)

Radentheiner Kirchtag

23. September Seite 9/10

Radentheiner Informationsmesse

50+ Aktiv 3. November
Stadtsaal Radenthein

Seite 34

Anzeige

**IHR
FRISEUR**

Aktuell • Creativ
Preiswert

All Inclusive
Schnitt + Farbe oder
Dauerwelle

€57,-

www.acp-friseur.at

RADENTHEIN
04246-2832

Bürgermeisterbrief



Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!
Liebe Leserinnen und Leser!

Die Entflechtung des Kanals für die Ortsteile Radenthein Mitte und Radenthein Ost war ein Mammutprojekt, für das bereits im Jahr 1991 eine Bauzeit von 6 Jahren geplant wurde. In nunmehriger Bauzeit von vergleichsweise „nur“ 7 Jahren konnte nicht nur diese gesetzlich vorgeschriebene Kanaltrennung, sondern zusätzlich noch eine völlige Erneuerung der

Trinkwasserleitungssysteme, der Straßenbeleuchtung und schlussendlich auch noch die Neuasphaltierung der Straßenzüge geschafft werden. Viel Verständnis war seitens der betroffenen Bevölkerung und hier besonders der Anrainer für die durch die Bauarbeiten verursachten Unannehmlichkeiten notwendig. Obwohl es teilweise berechtigte Kritik gegeben hat, überwiegt dennoch die Zufriedenheit nach Abschluss der Arbeiten. Der neueste technische Stand der Anlagen ist auf Jahrzehnte hin gesichert.

Das nächste wichtige Wasserversorgungsprojekt betrifft unaufschiebbare Erneuerungsarbeiten, damit für die Bevölkerung in St. Peter Trinkwasser in bester Qualität sichergestellt werden kann. Die Bautätigkeiten schreiten zügig voran, sodass mit der Fertigstellung des ersten Bauteiles 2008 gerechnet werden kann. Die Finanzierung zu diesem Vorhaben ist abgesichert.

Eine besondere Auszeichnung hat die Gemeinde von Landesrat Ing. Rohr erhalten. Vor dem Türkhaus beim Mühlenwanderweg steht das „Wasser-Lebens-Zeichen“ das die besonderen Bemühungen rund um das Thema Wasser honoriert. Beson-

deren Dank dafür an Fr. Pertl Waltraud und alle Mitarbeiter der ARGE Mühlenwanderweg für die hervorragende Leistung.

Ein langersehnter Wunsch der Kaninger Bevölkerung wurde mit der Generalsanierung und Neugestaltung der Stiege im Friedhof erfüllt. Der Bauhof der Stadtgemeinde hat die Arbeiten zur vollsten Zufriedenheit Aller ausgeführt.

Wie bereits in der letzten Ausgabe angekündigt, wurde nun der Termin für einige wichtige Bauprojekte im Ortsteil Döbriach festgelegt. Am 3. September beginnen die Bauarbeiten der Projekte „Ortsdurchfahrt Döbriach“ (Döbriach West bis Döbriach Ortskern), Radweg von der Seefeldstrasse bis in den Ort und die Weiterführung des Radweges von der Riegerbach-Brücke bis zum Südufer. Zum Schulbeginn wünsche ich besonders den Schülern, Eltern und Lehrern viel Freude und Kraft.

Einladen möchte ich noch zum Besuch unserer homepage, auf der wir immer aktualisierte Informationen zum Geschehen in unserer Gemeinde zur Verfügung stellen.

www.radenthein.gv.at
Franz Buchacher, Bürgermeister



ANZEIGENSCHLUSS

Weihnachtsausgabe

22. Oktober 2007

www.radenthein.com



**FASCHINGSMOTTO
2008**

AFRICA AFRICA

Freie Wohnungen

(Vergaberecht = Stadtgemeinde Radenthein)

Radenthein, Neue Heimat 27

104,12 m², Küche, 2 Zimmer, 2 Kabinette, Bad, WC, Vorraum, Abstellraum und Loggia

Monatl. Mietzinsvorschreibung: ca. € 600,-
inkl. BK- und Hgz-Akonto und MWSt.

Finanzierungsbeitrag: € 4.451,61.-

Radenthein, Neue Heimat 27

81,68 m², Küche, 2 Zimmer, 1 Kabinett, Bad, WC, Vorraum, Abstellraum und Loggia

Monatl. Mietzinsvorschreibung: ca. € 429,23,-
inkl. BK- und Hgz-Akonto und MWSt.

Finanzierungsbeitrag: € 3.619,48.-

Radenthein, Fischerstraße 2b

109,70 m², Küche, 3 Zimmer, Bad, WC, Vorraum und Loggia

Monatl. Mietzinsvorschreibung: ca. € 577,14,-
inkl. BK- und Hgz-Akonto und MWSt.

Finanzierungsbeitrag: € 4.537,10.-


 Prok. Erwin Wilpernig
 Birgit Maierbrugger

 Robert Schwarz
 Marina Reinwald

 Josef Molzbichler
 Melanie Schwarzenbacher

 Hans-Jörg Leeb
 Sonja Trattler

Dir. Edwin Reiter

Horst Hackl

VOLKSBANK OBERKÄRNTEN

DIE BANK IN DER REGION MIT TOP-ANGEBOTEN

Wir sind ein unabhängiger, flexibler und persönlicher Finanzpartner für unsere Kunden - regional, national und international. Die Volksbank Oberkärnten trägt wesentlich dazu bei, die Lebensqualität in der Region zu verbessern und die wirtschaftliche und persönliche Freiheit des Einzelnen und der Gemeinschaft zu fördern. Um die Wünsche und Träume unserer Kunden zu beflügeln, vertrauen wir auf Grundwerte: Regionalität, Flexibilität und Freiheit.

DIE TOP-ANGEBOTE

- Konto mit Top-Konditionen
- Kombi-Sparer mit 5,5 % Zinsen
- Wohnbaufinanzierung mit attraktiven Fixzinsen
- Zukunftsvorsorge mit € 50,00 Startbonus

Volksbank Oberkärnten

9545 Radenthein, Volksbankplatz 1
 Telefon 04246/2023-0

Firmenkundenbetreuung

Prok. Erwin Wilpernig Dw. 241

Privatkundenbetreuung

Robert Schwarz Dw. 216

Josef Molzbichler Dw. 208

Sonja Trattler Dw. 207

Servicebank

Hans-Jörg Leeb Dw. 219

Birgit Maierbrugger Dw. 224

Marina Reinwald Dw. 218

Melanie Schwarzenbacher Dw. 212

Vorstand

Dir. Edwin Reiter Dw. 0

Horst Hackl Dw. 0

Männer 50plus

Das Männerfrühstück

Im Juni 2007 feierte das Männerfrühstück die 25. Veranstaltung. Nach zweieinhalb Jahren ist der 1. Samstag im Monat zu einem fixen Bestandteil der Männer 50plus geworden. Die Themen Gesundheit und Vorsorge, Bewegung, aber auch Gemütlichkeit prägten die letzten Treffen. Zum Thema Yoga und Männer gab es einen Einführungsvortrag mit der dipl. Yogalehrerin Ingrid Dalchow, von Frau Renate Peternell erfuhren wir bei einem Vortrag etwas über Kraftorte und deren Bedeutung am Gschriet und besuchten anschließend, unter der Führung von Sieglinde und Gerold Trattinig, deren Kneipp-Kräutergarten.



Am 4. August frühstückten wir auf der Lammersdorfer Alm und nahmen anschließend an einer Führung durch die Lammersdorfer Almsennerei teil.

Achtung: Die für September angekündigte Veranstaltung zum Thema Patientenverfügung wurde auf Jänner 2008 verschoben. Sie wird gemeinsam mit dem Frauen.Treffen stattfinden und zwar am Samstag, den 5. Jänner 2008 - wie immer um 9.00 vormittags im Tageszentrum im AHA. Wir laden alle Interessierten dazu ein. Unter fachlicher Anleitung eines Patienten-anwalts wollen wir uns über die Angaben der Verfügung informieren und auch bereits Formulare ausfüllen. Das Männerfrühstück findet jeweils am 1. Samstag im Monat von 9:00 bis 11:00 Uhr im Tageszentrum in Radenthein (Hauptstrasse 60) statt. Es ist keine Anmeldung erforderlich – einfach hingehen. Im neuen Programmheft von v i t a m i n R finden Sie alle weiteren Themen und Termine.

Für den Arbeitskreis, Wolf Dannehl

VERANSTALTUNGSKALENDER

September 2007

01. Sa. Männerfrühstück	9.00	AHA TZ ***
10. Mo. Frauen.Treffen	18.00	AHA TZ***
Beginn FUN Angebote		
03. Mo. stdw. Kinderbetreuung*(jeden Montag)	8.00	FUN
04. Di. Müttercafé* (jeden Dienstag)	14.30	AHA TZ***
04. Di. Eltern-Kind-Treff* (1,5 - 3 Jahre; jed. Dienstag)	9.00	MR vit R**
05. Mi. Eltern-Kind-Treff* (1,5 - 3 Jahre; jed. Mittwoch)	9.00	MR vit R**
05. Mi. Babytreff* (0 – 1,5 Jahre; jeden Mittwoch)	14.30	MR vit R**
06. Do. stdw. Kinderbetreuung*(jeden Donnerstag)	8.00	FUN
Radentheiner Elterngespräch		
26. Mi. „Brauchen Kinder Grenzen?“	19.00	VS Rdth.
Kursbeginn		
24. Mo. Ismakogie für Anfänger	9.45	MR vit R**
24. Mo. Gymnastik im Alter	18.30	VS Döbr.
24. Mo. Bodywork	19.30	VS Döbr.
24. Mo. Yoga für Mütter	8.30	MR vit R**
24. Mo. Yoga für Jugendliche	18.30	MR vit R**
24. Mo. Yoga für Männer	20.00	MR vit R**
25. Di. Yoga für Fortgeschrittene	18.30	MR vit R**
25. Di. Toben Tollen Turnen (3 bis 6 Jahre)	16.00	VS Rdth.
26. Mi. Vorber. auf Geburt und Elternschaft	19.00	MR vit R**
27. Do. Ismakogie für Fortgeschrittene	8.30	MR vit R**
28. Fr. Schwimmen für Kinder mit Behinderungen	15.00	HB Millstatt
28. Fr. Schwimmen für Schulkinder/Nichtschwimmer	16.00	HB Millstatt
30. So. Kleinkindschwimmen für Väter	10.00	HB Millstatt

Oktober 2007

06. Sa. Männerfrühstück	9.00	AHA TZ ***
15. Mo. Frauen.Treffen	18.00	AHA TZ ***
Radentheiner Elterngespräch		
04. Do. „Gesunde Ernährung für unsere Kinder“	19.00	MR vit R**
FUN Angebot		
05. Fr. Eltern Kind Treff für Kinder mit Behinderungen	14.30	MR vit R**
Kursbeginn		
01. Mo. Babyschwimmen I	9.00	HB Millstatt
01. Mo. Kleinkindschwimmen	10.00	HB Millstatt
01. Mo. Schwimmen für 50+	11.00	HB Millstatt
02. Di. Babyschwimmen II	9.00	HB Millstatt
02. Di. Wirbelsäulengymnastik I	18.30	VS Rdth.
04. Do. Wirbelsäulengymnastik II	9.45	MR vit R**
04. Do. Wirbelsäulengymnastik III	18.30	VS Rdth.
05. Fr. Babymassage	9.00	MR vit R**

November 2007

03. Sa. Männerfrühstück	9.00	AHA TZ***
12. Mo. Frauen.Treffen	18.00	AHA TZ***
FUN Angebot		
09. Fr. Eltern Kind Treff für Kinder mit Behinderungen	14.30	MR vit R**
Radentheiner Elterngespräch		
15. Do. „Kinder spielend fördern“	19.00	MR vit R**
Kursbeginn		
10. Sa. Babymassage für Väter	9.00	MR vit R**

Dezember 2007

01. Sa. Männerfrühstück	9.00	AHA TZ ***
10. Mo. Frauen.Treffen	18.00	AHA TZ ***
FUN Angebot		
07. Fr. Eltern Kind Treff für Kinder mit Behinderungen	14.30	MR vit R**

*.....außer Weihnachts-, Semester-, Osterferien und August

**..... Mehrzweckraum von vitamin R /Untergeschoß im Pflegeheim

***...Tageszentrum im Pflegeheim AHA / neben Café Alte Villa

Regionalkreis-Radenthein

Das Tauschen von Dienstleistungen, Freizeitangeboten, BIO-Produkten, Kunst- und Kulturangeboten oder auch Sachgütern erfreut sich immer größerer Beliebtheit. Das zeigt sich auch an dem großen Interesse in Radenthein und Umgebung. Bereits nach eineinhalb Jahren Tätigkeit beträgt der Anteil der Teilnehmer am talentetausch-kärnten 6%. Durch die Möglichkeit, auch mit anderen Tauschkreisen in Österreich zu tauschen, vervielfältigen sich die Angebote und Nachfragen.

Internet-Nutzer können sich u. a. auf den Homepages **www.tauschkreise.at**, **www.tauschkreis.net** oder **www.ressourcen-tauschring.de** einen Überblick verschaffen.



Mitglieder beim Stammtisch

Besonders möchte ich auf die 10 Jahresfeier des talentetausch-kärnten im Bildungshaus St. Georgen am Längssee hinweisen (Sonntag, 9. September 2007 um 15:00 Uhr). Hierzu sind auch

Nichtmitglieder herzlich eingeladen. Diese Veranstaltung ist auch eine gute Gelegenheit, zu sehen und zu hören wie Tauschen vor sich geht. Wollen Sie im Tauschkreis Kärnten (Regionalgruppe Radenthein) Mitglied werden?

Informationen dazu erhalten Sie unter: www.tauschkreis-kaernten.at oder bei Wolf Dannehl (Tel. 04246 4269).

Schriftliche Anfragen unter talentetausch.radenthein@aon.at Der Tauschkreis der Regionalgruppe Radenthein trifft

sich jeden 1. Donnerstag im Monat (außer an Feiertagen) in der Zeit von 17:00 – 18.30 Uhr zum monatlichen Tausch-Stammtisch im Café Alte Villa (Radenthein, Hauptstrasse 60). Wolf Dannehl

gesunde Flohmarkt



Zum dritten Mal hatte die Gesunde Gemeinde heuer beim Radentheiner Flohmarkt einen eigenen Stand. Erfolgreich wurden die von der Bevölkerung

gespendeten Artikel verkauft. Mit Türkischem Kaffee und einer Kirschkaltschale versuchten wir den Stand zu beleben und den Umsatz zu steigern. Der Reinertrag wird für die öffentlichen Spielplätze verwendet, die an die neuesten EU-Richtlinien angepasst werden müssen.

Wenn auch Sie mit Sachspenden (keine Textilien) den Flohmarkt 2008 unterstützen möchten, können sie Ihre Artikel ab sofort in der Stadtgemeinde (bei Frau Erker, Zimmer 1) abgeben.

In diesem Zusammenhang danken wir allen Spendern und Helfern, die den Flohmarktstand mit seinem Angebot ermöglicht haben.

Für den Arbeitskreis der Gesunden Gemeinde
Wolf Dannehl

Anzeige

STADTMODEN

**Volksbankplatz 1
9545 Radenthein
Tel.Fax: 04246/3173**

JETZT NEU:
DIE SCHÖNSTE HERBSTMODE
VON
**MEXX
CHARLY
PEPPERCORN**

DER MODEHIT IM HERBST:
TAILLENHOHE JEANS VON "VITAMINA"
UND "GET IN"



Die Bewohner im Anderen Haus des Alterns sind sehr AKTIV

Anfang Juni wurde ein Ausflug in die Fischzucht Feld am See unternommen. Im gemütlichen Umfeld der Fischzuchtanlage wurde ein lustiger Nachmittag verbracht. Die Bewohner hatten die Möglichkeit ihre Angelkünste unter Beweis zu stellen. Nach einer Unterweisung im Umgang mit Angel und Köder wurde diese auch gleich ausgeworfen und es konnten einige große Fische an Land gezogen werden. Bei Kaffee und Kuchen präsentierten die Petri-Jünger stolz ihre Angelerfolge. Insgesamt wurden 6,66 kg Forellen gefangen, welche einige Tage später geräuchert und filetiert als köstliche Jause serviert wurden.



Angelkundige Kinder halfen mit Tipps und Tricks



Geduldig hielten die Bewohner ihre Angel in den großen Teich

Ein weiterer Ausflug führte die Bewohner Ende Juli zur Buschenschenke „Oberfriessnig“ nach Zödlam Laufenberg. In einer großen Runde von 32 Bewohner und acht Mitarbeiterinnen wurde der herrliche Ausblick ins Gegendtal genossen. Die musikalische Umrahmung lud zum Singen, Schunkeln und Tanzen ein. Als Stärkung wurden Speckbrote, verschiedene Aufstriche, Glundener Kas-Brote und andere Leckereien aufbewahrt. Bei einem Glas Most oder Apfelsaft ließen sich die Bewohner die Jause schmecken. Gemeinsam erlebten

wir einen kurzweiligen, unterhaltsamen Nachmittag, ehe die Heimreise ins Tal angetreten wurde.



Musik und gute Laune beim „Oberfriessnig“



Der herrliche Ausblick macht Appetit

Wir möchten uns auf diesem Wege herzlich bei den Sponsoren und Helfern der Ausflüge bedanken. Besonderer Dank gilt der Fischzucht Feld am See, für die gefangenen und verarbeiteten Fische, sowie der Volksbank Oberkärnten, welche die Kosten für die Fahrt in gemütlichen Reisebussen der Firma Bacher zum „Oberfriessnig“ übernimmt. Vergelt's Gott!

Auf die Aktivität der Bewohner wird nicht nur bei Ausflügen großer Wert gelegt, sondern auch im täglichen Pflegealltag nimmt die Aktivierung der Bewohner einen großen Stellenwert ein.

Viele der Bewohner sind in ihrer Bewegung und Mobilität eingeschränkt und dadurch auf Hilfe und Unterstützung angewiesen. Umso wichtiger ist es, die verbleibenden Fähigkeiten zu aktivieren und zu fördern, damit diese Funktionen so lange als möglich erhalten bleiben. Dem Bewohner bleibt dadurch eine gewisse Selbstständigkeit erhalten. Leider ist das Verständnis für die Aktivierung der Bewohner nicht immer vorhanden.

Besonders für Angehörige und Besucher mag die Aufforderung, der Bewohner möge sich im Rollstuhl selbst zur Tür bewegen den Anschein vermitteln als wolle das Pflegepersonal sich vor der Arbeit drücken. Doch die Aktivierung ist bewusst gewählt um ihn in seinen verbleibenden Fähigkeiten zu fördern, wie z.B. das Hemd selbst zuknöpfen, das Gesicht selbstständig waschen oder das Essen selbstständig einnehmen, auch wenn einiges davon neben dem Teller zu liegen kommt.

Die aktivierende Pflege ist ein Pflege-Schwerpunkt, den die Mitarbeiter im Anderen Haus des Alterns gezielt verfolgen. Unterstützen Sie uns als Angehöriger und Besucher und leisten Sie einen Beitrag zur optimalen Pflege.

Wir möchten Sie auf diesem Wege auch zu unserem **AHA-Kirchtag am Sonntag, 9. September 2007** einladen. Besuchen Sie uns und unsere Bewohner und verbringen wir gemeinsam einen gemütlichen Tag bei Kirchtags-Sup'n, Grillspezialitäten, Kaffee und Kuchen umrahmt mit Tanz und Musik.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Brigitte Ortner (Heimleitung)
Mag. (FH) Brigitte Schabus
(Pflegedienstleitung)



ANZEIGENSCHLUSS

Weihnachtsausgabe

22. Oktober 2007

www.radenthein.com

Uhren -Schmuck-Optik Zieser nach Umbau im neuen Glanz



Große Auswahl, kompetente und freundliche Beratung, exklusives Design, namhafte Marken und tolle Angebote. Für Helmut Zieser und sein Team ist die Erfüllung der Kundenwünsche und ihrer Bedürfnisse höchster Anspruch.



Unter dem Motto „das Schöne und Kostbare im Auge des Betrachters“ wurden die Geschäftsräume von Uhren-Schmuck-Optik Zieser neu gestaltet.

Geplant wurde der Umbau von Ing. Stefan Leeder von „pidesign“ aus Drobollach. Die Umbauarbeiten gestalteten vorwiegend einheimische Firmen wie die Tischlerei Flath, Elektro Stadler, Malerei Unterweger, Raum und Design Lessiak, Farbe & Wohnen Schmölzer und Installationen Riedler.

Neben der Neuadaptierung des Schmuck-

und Optikbereichs wurde auch das Kontaktlinsenstudio Helga Köle in die erweiterten Geschäftsräume integriert.

Vergrößert und mit modernsten Geräten ausgestattet, weitet die Firma Zieser dadurch das bisherige Leistungsprogramm auf Sport-Optik aus.

Mit dem Umbau beweist das Fachgeschäft, welches im Zuge des jährlich stattfindenden „Mystery Shopping“ der Diadorogruppe in Freundlichkeit, Servicebereitschaft und Kompetenz mit dem ersten und dritten Platz ausgezeichnet wurde, wieder einmal mehr an Kundenorientierung und seinen hohen Qualitätsanspruch.

Highlights im Leistungsspektrum Bereich Uhren und Schmuck ist die kostenlose Kundenkarte und die 5jährige Edelstein-garantie, die beim Kauf von Schmuck große Sicherheit bietet. Beim Kauf einer Uhr ist die erste notwendige Batterie kostenlos. Im Bereich Optik gibt es die 2jährige Garantie, sowie die kostenlose Brillenversicherung.

Was sind die neuen Trends im Schmuckbereich?

Durch die Renaissance des Bettelarm-bandes erleben Marken wie **THOMAS SABO CHARMS** und **NOMINATION** einen regelrechten Boom. Jeder Träger kann seine Persönlichkeit von dezent bis aussergewöhnlich durch die individuelle Auswahl der Sammelteile hervorheben. Wer es etwas exklusiver möchte, findet im Geschäft den leichten Trend zu Gelbgold im modernen Design bestätigt. Im Bereich Optik sind polarisierende Sonnenbrillen, die den Kontrast verstärken und Spiegelung wegzaubern, **der heiße Tipp**.

Zu Schulbeginn starten wir eine **KINDERBRILLENAKTION um 0,- €**, die den Eltern sparen hilft: bei Vorlage eines gültigen Brillenrezeptes.

Uhren Schmuck Optik
ZIESER
DIADORO partner

A 9545 Radenthein, Hauptstraße 49
tel +43/4246/21 68
fax +43/4246/21 68-16
office@zieser.at www.zieser.at

STADLER
ELEKTROINSTALLATIONEN · ELEKTROGERÄTE · KUNDENDIENST
Hauptstraße 33 · 9545 Radenthein
Tel. (0 42 46) 28 39 · Fax (0 42 46) 28 394

Josef Unterweger
Malerei · Fassaden · Vollwärmeschutz
Radenthein · Hauptstraße 47 a
Tel/Fax 04246/2449 · M 0699/1077267
e-Mail malerei.unterweger@aon.at

im Fachbereich **Manfred FLATH**
A-9545 Radenthein, St. Peter 30, Tel. & Fax: 04246/29466
Manfred FLATH
Tischlermeister
• Ihr FACHMANN für
• Fenster und Türen
• Komplettküchen
• Wohnraumgestaltung
• Altbauanierung
• Parkettböden

ShopCrea wallner
INNENARCHITEKTUR, LADENBAU
GESCHÄFTSEINRICHTUNGEN
A-4041 Steinhilf/Wald, Unterhart 78
Tel.: +43-7242-63375 Fax: +43-7242-63375-0
office@shopcrea.at www.shopcrea.at

raum+design
hauptstr. 5
9545 radenthein
tel 04246 | 2152
fax 04246 | 29429
lessiak.m@utanet.at
marithalessiak

Die Professionisten



REZ-„Sommer Events“

Stadtflohmarkt, Mineralientage und Kakteenschau 2007

Großer Sommerflohmarkt und 14. Radentheiner Mineralientage mit Goldwaschen, Kakteenschau, Sonderschau „Neufunde in Oberkärnten und der Wurten“

Tandeln, tauschen und stöbern – der Radentheiner Stadtflohmarkt zog zahlreiche Besucher und Schaulustige in die Nockstadt. Kuriositäten, Antikes und gut Gebrautes boten über 50 Flohmarktaussteller entlang der Hauptstrasse von Donnerstag – Samstag feil.

Reges Kommen und Gehen herrschte bei den 14. Radentheiner Mineralientagen. Im komplett ausgebuchten Stadtsaal konnten Mineralien aus der ganzen Welt, facettenreiche Schmuck- und Edelsteine, mineralogische Raritäten, Esoterik bestaunt und gekauft werden.

Als mineralogischer Höhepunkt wurde ein in der Granatschlucht gefundener natürlich gerundeter Wasserstein mit Granaten und schwarzen Hornblenden vom Kaningbach ausgestellt. Begeistert von diesem schönen Stück zeigten sich der Finder Dr. Georg Kandutsch, REZ-Vorstandsmitglied Erwin Wilpernig, REZ-Obmann Emanuel Stadler, Ausstellungsleiter Gerhard Fischer, Vzbgmst. Peter Malle und Geschäftsführerin vom Regionalverband Kärnten Mag. Bettina Golob. Um die Originalität der Rundung durch

Wasserkraft vollkommen zu erhalten, wurde der Stein nur leicht überschliffen. Davon überzeugte sich auch Daniel, denn der 700 kg schwere Brocken, entsprach ein 50igfaches seines Körpergewichtes. Dieser Fund stellt das erste Ausstellungsstück der Kollektion des Projektes Granatschlucht dar, welches 2008 im Zuge der Landesausstellung „Wasserreich“ öffentlich zugänglich gemacht wird.

Für alle Mineralienliebhaber wartete die Sonderschau, organisiert von Michael Ottmann, zum Thema „Neufunde in Oberkärnten und der Wurten“ mit besonderen Gustostückerln auf. Begleitet wurden die Mineralientage von einer farbenprächtigen Kakteenschau. Die Gesellschaft österreichischer Kakteenfreunde Ortsgruppe Oberkärnten zeigte über 200 Kakteen aus Kanada bis Argentinien in ihren vielseitigen Formen. Goldwaschvorführungen am Rathausplatz, Kletterrutsche für Kinder und Jugendliche, Platzkonzert der Trachtenkapelle St. Peter, Filmvorführungen über Mineraliensammeln sorgten für ein unterhaltsames, informatives und familienfreundliches Programm. Veranstaltet wurde diese Ausstellung vom Handels- und Gewerbeverein „REZ“ und dem Ausstellungsleiter Gerhard Fischer aus Salzburg.

Infos und mehr Fotos unter
www.radenthain.com



Das schüler- freundliche Café

Um den Schulstart zu erleichtern, haben sich Manuela und Johann Böhm etwas Besonderes einfallen lassen. Für jedes Schulkind (nicht nur Anfänger) gibt es ein kleines Überraschungsgeschenk

in Form einer Schultüte (solange der Vorrat reicht). Einfach hinkommen und abholen!

Über Euren Besuch freut sich das Team vom Café Cappuccino, Radentheins Kaffeehaus Nr. 1.



Schulstart in Radenthein

74 Euro zum Schulbeginn

Auch in diesem Jahr geht die erfolgreiche Aktion Schulbedarfsförderung, für Kärntner Familien mit schulpflichtigen Kindern, in die nächste Runde. Gefördert wird jedes schulpflichtige Kind mit zwei Gutscheinen à 37,-- Euro. Auch die Radentheiner Betriebe haben sich schon gründlich auf den Schulstart vorbereitet und in folgenden REZ-Betrieben werden die Gutscheine der Schulbedarfsförderung gerne entgegen-

- ACP-Ihr Friseur
- Uhren-Schmuck-Optik Zieser
- Schuhhaus Müller
- Trafik Ines Hofer
- Stadtmoden
- Blumenwerkstatt Birgit und Rainer Nekowitsch

Und überall, wo Sie die gelben Plakate in den Auslagen der Radentheiner Betriebe sehen.

WKO.at
WIRTSCHAFTSKAMMER KÄRNTEN
DER HANDEL



€ 74,- Unterstützung
für jedes **schulpflichtige Kind!**

Wir lösen Ihre Gutscheine ein!



WKO KAUFMAEIN.at



5. Radentheiner Oldtimer Nockstadt- treffen, Alpenfahrt & Kirchtag 2007

Ein starkes Wochenende in der Nockstadt Radenthein, Treffpunkt Nostalgie und Brauchtum

Am **Freitag, den 21. September** steht die Nockstadt Radenthein ganz im Zeichen von Nostalgie. Denn Radenthein ist auch dieses Jahr wieder Passierkontrolle der österreichischen Alpenfahrt. Über 140 Oldtimer, darunter einige Raritäten aus der Vorkriegszeit, mit zahlreichen Prominenten wie Franz Klammer werden in der Zeit von **ca. 17 bis 20 Uhr** Radenthein passieren und entlang der Hauptstrasse einen spannenden Einzelslalombewerb durchführen. Als Gast-Moderator fungiert der bekannte Sportreporter Heinz Prüller. Um die Wartezeit auf die Legenden zu verkürzen findet als Vorprogramm ab ca. 14 Uhr das 5. Oldtimer Nockstadtreffen mit Oldtimerschau, Parade und unterhalt-

samen Wettbewerben für die Teilnehmer und Besucher statt. Alle Oldtimerfreunde sind herzlich eingeladen.

Radenthein ist auch bekannt für seine brauchtümliche Seite. Der **Kirchtag** am **Sonntag, den 23. September** mit dem traditionellen Kirchtagsgladen, Tuschblas'n mit der Zechgemeinschaft Radenthein, der gelben Suppe und dem Kärntner Reindling lädt zu Tanz und Unterhaltung ein. Ab **14.00 Uhr** sorgen die „Hinterkoflacher“ für Unterhaltung am Pfarrplatz.

Infos zu den Veranstaltungen finden Sie unter
www.radenthein.com



3. EU-Kulinarium -So is(s)t Europa



Am Samstag, den 4. August, luden auch heuer wieder Radentheiner Vereine unterstützt von Partnergemeinden aus Italien/ Ampezzo, Slowenien und Weiler/Rems zum 3. EU-Kulinarium.

Zahlreiche Besucher nutzten die Veranstaltung und gustierten an den zahlreichen Ständen, die kulinarische Spezialitäten aus verschiedensten Ländern anboten.

Für die musikalische Unterhaltung des EU-Kulinariums sorgten die Knappenkapelle, die Familienmusik Bodner und eine slowenische Kulturgruppe.

Durch die Veranstaltung führte wieder in bewährter Weise Moderator Michael Maier.

Im Rahmen der Veranstaltung wurden seitens der Stadtgemeinde folgende Ehrungen um die Verdienste der Partnerschaft zwischen Weiler/Rems und Radenthein vorgenommen:

Peternell Josef:

ehemaliger Kapellmeister
Musikverein Döbriach

Scheider Adolf:

Gründungsmitglied
Partnerschaft Weiler/Rems

Rabitsch Hannah



Eröffnung der Straße der Radis:

Mit Unterstützung von 18 Radentheiner Betrieben, Privatpersonen und der Gemeinde Radenthein wurden in Radenthein 40 Radis aufgestellt. Jeder Radi hat einen eigenen Namen, der den Bezug zum Standort und der Arbeit der Menschen in Radenthein herstellt. Die Schülerinnen und Schüler der HS Radenthein haben 2005 und 2006 ihre Phantasie zu den Skulpturen spie-

len lassen und die Sichtschutzwand bei der RHI gestaltet. So entstand eine Skulpturenreihe beginnend an der Ortseinfahrt von Radenthein beim Autohaus Flath, entlang der Hauptstraße bis zum Kreisverkehr. Im Rahmen des EU-Kulinariums wurde diese Straße der Radis von der Künstlerin Marlies Liekfeld-Rapetti feierlich eröffnet. Weiters wurde ein Folder vorgestellt, der die Straße

der Radis abbildet und Informationen zur Idee gibt. Dieser Folder ist bei den Partnerbetrieben und im Gemeindeamt erhältlich. Über eine Kooperation mit 33 anderen Orten in Kärnten - von der Kultur- und Künstlerstadt Gmünd bis zum Stift St. Georgen am Längsee - sollen kulturinteressierte Einheimische und Touristen damit auch nach Radenthein gelockt werden.

Kindergarten Radenthein

SOMMERFEST

Motto des Abschlussfestes:
KANNST DU DICH NOCH ERINNERN?
„ALTE HITS FÜR KIDS“

Ein Kindergartenjahr ist vorüber. Grund genug, zum Feiern und Fröhlichsein. Mit vertrauten Melodien aus vergangenen Tagen wurden unsere Eltern und Gäste sehr herzlich begrüßt. Wir freuten uns auch über die Anwesenheit unseres Herrn BÜRGERMEISTERS und der Vzbgm. Hannah Rabitsch.

Die farbenprächige Bühne und das Auftreten der Kinder im Flower- Power und Hippie - Look erinnerten so manchen Besucher an nostalgische Zeiten. Ein buntes Kinderprogramm aus Tänzen und Liedern begeisterte die vielen Zuseher.

In unserem schönen Garten wurden die vielen Gäste mit vorzüglichen Speisen verwöhnt und verweilten bis in die Abendstunden. Wir möchten uns bei ALLEN für ihren lieben Besuch und ihre Großzügigkeit bedanken.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Günter Färber. Er stellte uns nicht nur kostenlos seine Anlage zur Verfügung, sondern gestaltete musikalisch das gesamte Programm mit.

Der Reinerlös kommt wie immer ausschließlich unseren Kindern zugute. Diesmal konnten wir einige Fahrzeuge für den Garten anschaffen. Beim Ersteigern des selbstgemalten Bildes konnte Herr Maierbrugger von der RAIBA - Radenthein einen Reinerlös von 700 Euro erzielen. Davon spendete die Raiffeisenbank - Radenthein 200 Euro und Pflastersteine KOHLWEIß 150 Euro.

Guterletzt konnte sich Lammegger Selina über das ersteigerte Bild freuen.

Wie immer hatten wir für dieses Fest zahlreiche HELFER bei denen wir uns



herzlich bedanken dürfen.

DANKE Kleinsasser Werner mit Pensionistenverein und Bayer Günther. Die AGIP- Tankstelle mit deren Chef Bayer Bernhard spendete 6 Stangen Leberkäse.

Abschließend können wir auf ein sehr positives Kindergarten Jahr zurückblicken.

Wir alle sind uns der verantwortungsvollen Tätigkeit im Kleinkindbereich bewusst und hoffen durch gezielte pädagogische Arbeit unseren 27 Schulanfängern eine Basis für ihre Einschulung geschaffen zu haben.

Für den neuen Lebensabschnitt alles Gute!

4well
Wohnen - Leben
& Genießen

H A U S Creativ
Claudia und Martin Wandling
Milstätterstraße 35 • A - 9545 Radenthein
Tel.: 04246 / 216321
Mo.-Fr. 08:30-18:00 und Sa. 08:30-17:00 Uhr

Fr. 21. und Sa. 22. September - Herbstausstellung/Weinfest

Kindergarten Erdmannsiedlung

Sommerfest

Leider konnten wir unser Fest am 23. Juni 2007, wegen des schlechten Wetters, nicht wie gewohnt im Garten unseres Kindergartens feiern. Großzügigerweise stellte uns der Eisschützenverein sein Gelände zur Verfügung und so konnten unsere Gäste trotz des intensiven Regens die Darbietungen unserer Kinder mit viel Interesse verfolgen.

Unser Fest stand unter dem Motto „Unsere Wiese“. Dieses Thema zog sich wie ein Leitfaden durch das ganze Kindergartenjahr und so präsentierten unsere Kinder Lieder und Gedichte über die Entwicklung der Schmetterlinge, über Tausendfüßler, Bäume, Gänseblümchen usw. Wir bedanken uns recht herzlich beim Eisschützenverein, dass wir den

überdachten Platz und die Küche benutzen durften. Ein herzliches Dankeschön sei auch unseren Eltern gesagt, die eifrig mithelfen und für unser leibliches Wohl sorgen, sei es durch „Tortenspenden“ oder „Salatspenden“ oder durch die Mithilfe beim Servieren, Grillen usw.. Der Reinerlös unseres Festes wird natürlich für unseren Kindergarten verwendet.



KLFW- Fahrzeugweihe

Eine besondere Überraschung hatte die Betriebsfeuerwehr der Veitsch-Radex bei der KLFW- Fahrzeugweihe für unseren Kindergarten bereit.

Wir bedanken uns ganz besonders beim Feuerwehrkommandanten Herrn Herwig Schneeweiß und bei Herrn Adolf Winkler, die die Idee hatten, keine Geschenke an die Gastwehren zu geben, sondern dieses Geld für einen sozialen Zweck zur Verfügung zu stellen. Der Werksleiter der Veitsch-Radex, Herr DI Bernd Winkler verdoppelte den Betrag und so konnte Frau Irene Penker den Betrag von 600€ für den Kindergarten Erdmannsiedlung in Empfang nehmen! Für dieses Geld wurden bereits wertvolle Spiele für unsere Kinder angeschafft. Die Freude war riesengroß. **Nochmals herzlichen Dank!**

BIOS - Mallnitz

Bereits am 13. April 2007 machten wir heuer unseren Kindertagesausflug, der uns heuer nach Mallnitz zum BIOS führte. Wir fuhren am Morgen mit dem „Bacherbus“ zum Bahnhof nach Spittal/Drau, wo unsere Kinder den Zug nach Mallnitz bestiegen. Es war richtig aufregend für viele unserer Kinder, denn schließlich war es für manche die erste Fahrt mit der Eisenbahn.

In Mallnitz besuchten wir nach einer kleinen Stärkung das „BIOS“. Unsere Kinder wurden von einem „Maulwurf“ begrüßt und nach einem Tanz begann die Führung. Unsere Kinder erfuhren viel über das Leben einiger Tiere, die unter der Erde leben, wie z.B. Regenwürmern oder Maulwürfen und natürlich auch über die Tiere, die in unserem Nationalpark Hohe Tauern leben.

Unsere Kinder waren sehr interessiert und wir sind uns sicher, dass sie noch lange an diesen Ausflug denken werden.



www.radentheine.com

Kindergarten Erdmannsiedlung

Schul sponsoring - Eine Aktion für den Kindergarten Erdmannsiedlung

Auch heuer haben wir durch das Sponsoringprogramm der Schulsporthilfe unsere Turnausstattung erweitern können. Unsere Ärzte und Wirtschaftstreibenden haben für unseren Kindergarten gespendet und so war es uns möglich, Bälle und vor allem Riesenbausteine zum Aufbauen einer „Bewegungslandschaft“ zu bekommen. Wir möchten uns recht herzlich dafür bedanken. Die Freude bei den Kindern und natürlich auch bei uns Betreuerinnen ist sehr groß und die neuen Produkte sind eine wertvolle Bereicherung für unsere Arbeit. Für die großzügige Unterstützung bedanken wir uns herzlichst bei folgenden Sponsoren:

Gerhard TUSCH,
Kraftfahrzeuge GesmbH

Dr. Arnold GREINER,
FA f. Zahn-, Mund- u. Kieferheilkunde

Spül- u. Großküchentechnik
Gunnar ORTNER

Auto FLATH GmbH

Paracelsus Apotheke
Mag. Christina HERBRICH

Pflasterungen **Gerd KOHLWEIß**

Vivafit Fitness & Gesundheit
Jürgen PSOTA

Dr. Georg ROTH
FA f. Zahn-, Mund- u. Kieferheilkunde

Dr. Astrid SCHUMANN
FA f. Zahn-, Mund- u. Kieferheilkunde

Tischlerei FLATH

Raumausstattung
Maritha LESSIAK

DANKE!

Dankeschön!



Vor Kurzem ermöglichte Herr König aus Döbriach den Kindern des Kindergartens Erdmannsiedlung die Tätigkeit eines Imkers hautnah zu erleben.

Wir sahen nicht nur wie fleißig die Bienen ihrer Arbeit nachgingen, sondern durften auch die Frucht ihrer Arbeit (in diesem Fall Honig), ernten. Wir konnten zuschauen, wie der Honig in der Schleuder hinausgepresst wurde und durften den daraus gewonnenen Honig auf einem Butterbrot genießen. Jede Frage konnte Hr. König uns leicht erklären und den Wissenshunger der Kinder stillen. Ein besonderes Highlight war für alle wohl die Königin, die er uns bereitwillig zeigte. Deshalb möchten wir an dieser Stelle Herrn König ein ganz großes Dankeschön aussprechen: **DANKE!**



Land Wirtshaus

Wacker

URLAUB
von 10. - 25. Oktober

**KULINARISCHES
OKTOBERFEST**
26. - 28. Oktober
mit Frühschoppen
am Sonntag!

Wir organisieren für Sie • Konfirmation • Firmung
• Hochzeiten • Taufen • Familienfeiern usw.

Wir machen Ihnen gerne Angebote für mehrgängige
Menüs, Buffets und bodenständige Küche!

Land Wirtshaus Wacker, Untertweng,
Tel. 04246/2760, gasthof-wacker@aon.at
www.gasthof-wacker.at

Anzeige

127. Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Radenthein

Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung der FF Radenthein, konnte Kommandant HBI Alfred Mühlbacher neben den zahlreich anwesenden aktiven und Altmitgliedern auch Bezirksfeuerwehrkommandant Siegfried Strieder, Gemeindefeuerwehrkommandant Rudolf Obermann, Amtsleiter Martin Hipp als Vertreter der Stadtgemeinde Radenthein, Gemeindefeuerwehrsachbearbeiter Gebhard Obrist und Ehrenabschnittsbrandinspektor Ernst Petzl begrüßen. Im Berichtsjahr wurde die Freiwillige Feuerwehr Radenthein zu 54 Einsätzen, davon 24 Brandeinsätzen und 30 technischen Einsätzen gerufen. In allen Fällen konnte fachgerechte Hilfe geleistet werden.



BFK Siegfried Strieder, GFK Rudolf Obermann, Amtsleiter Martin Hipp, mit dem für 50 Jahre Feuerwehr geehrten Adolf Burgstaller und Kommandant Alfred Mühlbacher



Amtsleiter Martin Hipp mit dem geehrten Peter Gorgasser, Kommandant Alfred Mühlbacher und Bezirksfeuerwehrkommandant Siegfried Strieder

den. Neben diesen Einsätzen wurden auch 32 Einsatzübungen abgehalten. Insgesamt war die Feuerwehr mit 2315 Mannstunden für die Öffentlichkeit im Einsatz. In der Gruppe der technischen Hilfeleistungen wurden die freiwilligen Feuerwehrkameraden besonders durch die schweren Verkehrsunfälle gefordert. Schwerstverletzte oder Tote sind

Eindrücke, die von den einzelnen Helfern oft schwer verarbeitet werden können. Dank der guten technischen Ausrüstung und der Nachgespräche nach solchen kritischen Einsätzen wird versucht diese Erfahrungen möglichst gut zu verarbeiten.

Als neue Kameradschaftsführer wurden Gerald Isola und Walter Oberwandling bestellt.

Der Kassier Wilfried Maierbrugger wurde von den Kassenprüfern Othmar Strobl und Mag. Franz Daborer entlastet.

Folgende Ehrungen für verdienstvolle freiwillige Tätigkeit in der Feuerwehr wurden vom Bezirksfeuerwehrkommandanten vorgenommen:

10 Jahre:

Johannes Hude

15 Jahre:

Christian Isola und
Andreas Oberwandling

30 Jahre:

Alfred Mühlbacher

40 Jahre:

Peter Gorgasser
Verleihung der
„Kärntner Medaille“

50 Jahre:

Adolf Burgstaller
Verleihungsurkunde für
das Kärntner Feuerwehrwesen
„50 jähriges
Ehrenzeichen“

Dank der großartigen finanziellen Hilfe der unterstützenden Mitglieder konnte die Feuerwehr auch in diesem Berichtsjahr wieder Einsatzbekleidung und ein Trockengerät für die Einsatzbekleidung anschaffen.

Nochmals vielen Dank an alle, die die Feuerwehr mit einem Mitgliedsbeitrag finanziell unterstützen und dadurch einen wertvollen Beitrag für die Sicherheit in Radenthein leisten.

SOMMERSPASS in der Kindergruppe Frösche

Insektenhotel Frösche



Rechtzeitig zu Saisonbeginn konnte ein neuer, ganzjähriger „Hotelbetrieb“ in Döbriach seinen Betrieb aufnehmen. Die Kinder der Kindergruppe Frösche stellten mit tatkräftiger

Unterstützung ihr *Insektenhotel Frösche* im eigenen Garten auf und mussten nicht lange auf die ersten Gäste warten. Zimmer und Suiten in verschiedenen Kategorien sind noch frei und können gerne besichtigt werden.

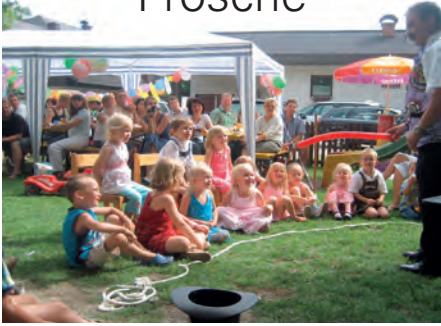
Tag im Wald

Bei einem aufregenden Tag im Wald wurden alle Fragen der Kinder von einer fachkundigen Mama beantwortet, Tiere beobachtet und Baumarten bestimmt. Im kommenden Kindergartenjahr sind regelmäßige Ausflüge in den Wald geplant, der zu jeder Jahreszeit und bei jedem Wetter neue Möglichkeiten und Facetten zu entdecken bietet. Auch beim Ausflug in den Streichelzoo Afritz drehte sich alles um nicht alltägliche Haustiere und begeisterte die mehr und die weniger mutigen Kleinen. Für ihre erstaunliche Ausdauer beim Wandern zum Weißen Felsen wurden unsere Kinder mit herrlichem Wetter und einen wundervollen Blick über ihren schönen Heimatort Döbriach belohnt.



Kindergarten/Volksschule Döbriach

Kindergruppe Frösche



Christoph, Katharina, Sarah, Celine, Elisabeth, Veronika, Viktoria, Fabian, Nico, Miriam, Dominik und Maria, Wolfgang, Quirin, Florian und Mariam ließen sich, wie auch alle anderen Gäste, beim Sommerfest von Magic Felix verzaubern.

Unseren drei Tafelklasslern **Katharina**, **Quirin** und **Wolfgang** wünschen Tante Christa und Tante Barbara, sowie alle anderen Kinder, **alles Gute und viel Erfolg!**

Neues aus der Volksschule Döbriach



Die Schulsieger Valentina Lax und Jan Stoisser mit Ulrich Mösslacher von der VB und Dir. Peter Unterkofler

Schwimm-Meisterschaften

Sieger der Schulmeisterschaften 2007 im Schwimmen wurden Valentina Lax aus der 4. Klasse sowie Jan Stoisser aus der 2. Klasse.

Die Volksbank Döbriach hat diese Sportveranstaltung mit Pokalen und Plaketten unterstützt!

Schulfest

Das schon traditionelle Schulfest am letzten Nachmittag des Schuljahres war wieder ein voller Erfolg. Viele Eltern,

Angehörige und Freunde nützten den Nachmittag zu einem netten Beisammensein. Groß und Klein hatten viel Spaß bei verschiedenen Spielen am Sportplatz. Das Elfmeterschießen zwischen Pfarrer und Direktor entschied diesmal letzterer für sich. Im nächsten Jahr gibt es dann die große Entscheidung! Der Lions-Club Millstättersee-Nockberge und die Faschingsgilde Döbriach überbrachten einen Scheck. Damit soll der über 20 Jahre alte Fernseher erneuert werden.



Pfarrer Rudolf Ortner und die Angst vorm Elfmeter

Der neue Renault Twingo!

99% SERIÖS.

RENAULT



Österreich Premiere 20.-22.09.2007 ab € **8.490,-***



* Unverb. empf. Verkaufspreis Renault Twingo Access 1.2 58 PS. Vorbehaltlich Änderungen, Druck und Satzfehler. Gesamtverbrauch von 4,3 bis 5,9 l/100km, CO₂-Emission von 113 bis 140 g/km. Alle Abbildungen sind Symbolfotos.

JETZT BEI IHREM RENAULT PARTNER

TUSCH

Radenthein, Schattseite 101, Tel. 04246/2214

115 Jahre MGV Immergrün - Liederabend



Die Sänger des jubilierenden MGV Immergrün



Das flott aufspielende Musiktrio



Blick in den vollbesetzten Saal

Gut vorbereitet gestaltete der jubilierende Männergesangsverein seine „Geburtstagsfeier“. Im voll besetzten Kultursaal konnte Obmann Ewald Schretter seiner Freude über den guten Besuch Ausdruck verleihen und dabei besonders die Vertreter der Stadtgemeinde angeführt von Vizebgm Johanna Rabitsch und Kulturstadtrat Peter Malle, begrüßen.

Ein weiterer Gruß galt Dechant Ortner von Millstatt und einer starken Vertretung aus unserer Partnergemeinde Weiler/Rems. Allen voran Ortsvorsteher Fritz Kuhfuß und dem Mitbegründer der Partnerschaft Manfred Kolb. Ein besonderes Willkommen brachte er

den Vertretern der verschiedensten Vereine dar. Gruß und Dank entbot er den unterstützenden Mitgliedern, namentlich Ehrenmitglied Hermann Ofner. Abschließend stellte er die mitwirkenden Gäste, nämlich die Singgemeinschaft Feistritz/Drau und ein Musiktrio aus dem Liesertal vor. Sichtlich erfreut begrüßte er auch den Sprecher des Abends, seinen ehemaligen Lehrer und den meisten Zuhörern von früher persönlich oder als Radiosprecher bekannten Peter Altersberger.

Der folgende Liederabend wurde ein ausgesprochener Genuß, alle wurden von der guten Stimmung im Saal mitgerissen und brachten ihre Vorträge bestens dar. Die Lieder der SG Feistritz wurden bestens aufgenommen und akklamiert, die flotten Weisen des Musiktrios brachten langanhaltenden Applaus und auch die Vorträge des einladenden Vereines „Immergrün“ waren ein wahrer Ohrenschmaus.

Chorleiter Gottlieb Strobl hat nicht nur mit der Liedauswahl wieder einmal viel Geschick bewiesen - viele Lieder waren alt und teilweise völlig unbekannt - sondern diese auch mit den Sängern gefühlvoll dargeboten. Routiniert und gekonnt führte Peter Altersberger durch das Programm und konnte viel Lachen und Beifallklatschen für sich in Anspruch nehmen. Am Schluß der Veranstaltung gab es noch Ehrungen durch Gauobmann Hanspeter Strobl nämlich für Helmut Warum (eisernes Ehrenzeichen für 40 Sängerjahre). Gerd Dabernig (bronzenes Ehrenzeichen für 10 Sängerjahre) Siegfried Puchacher, Hermann Polanig und Gottlieb Strobl (Ehrennadel für besondere Verdienste). Obmann Ewald Schretter dankte abschließend allen Besuchern nicht nur für ihr Erscheinen

und den Beifall, sondern auch für ihre Disziplin: obwohl während des ganzen Abends ausgeschenkt wurde, fühlten sich die Akteure nie gestört.

Die Veranstaltung dauerte länger als geplant, trotzdem waren die Zuhörer im Saal vom Ende überrascht.

Viele blieben danach noch lange sitzen, denn es wurde weiter musiziert und gesungen. Abschließend muß festgestellt werden, daß der Jubiläums-Liederabend des MGV Immergrün nach



Die SG Feistritz/Drau gefiel mit gut vorgetragenen Weisen



Der bekannte Sprecher Peter Altersberger (hier im Gespräch mit Ehrenobmann Hermann Ofner und Altmitglied vig. Possegger Sepp.

der Meinung sehr vieler vor allem auch kompetenter Besucher eine bestens gelungene Veranstaltung war, die noch lange im Gedächtnis der Zuhörer bleiben wird.



radenthein, hauptstraße 44, neben post

einladung zur eröffnung unserer neu gestalteten verkaufsräume

freitag, 21. september
samstag, 22. september
jeweils von 8 bis 18 uhr

willkommen bei einem
feuerwerk an blumigen geschenks-ideen
in neuem ambiente mit super angeboten

neu
blumen-design
"shin yong"-beratung
herbstliche gestaltungs-ideen
geschenke, die erfolg versprechen

radenthein, hauptstraße 44, neben post

räumungsverkauf -50%

exklusive modelle und hunderte einzelstücke

donnerstag, 13. september
freitag, 14. september
samstag, 15. september
jeweils von 8 bis 18 uhr

wir laden herzlich ein
und freuen uns auf ihren besuch



FLORISTIK
schnittblumen
geschenkartikel

GÄRTNEREI
gartengestaltung
gartenpflege

www.w.blumen-werkstatt.at

**BLUMEN
WERKSTATT**
Birgit UND Rainer

gärtnerei
radenthein beim BILLA
tel. 04246-2541

geschäfte
radenthein, hauptstraße 44
tel. 04246-2650

bad kleinkirchheim gegenüber römerbad
tel. 04240-253

Fahrzeugweihe der Btf Veitsch-Radex GmbH & Co

Am Samstag, den 2. Juni wurde das neue Einsatzfahrzeug der Betriebsfeuerwehr mit der Fahrzeugweihe offiziell in Dienst gestellt. Bei diesem Festakt, umrahmt von der Knappenkapelle Radenthein, konnte Kommandant Schneeweiß Herwig über 300 Feuerwehrkameraden aus den Abschnitten Millstatt-Radenthein, Unteres Drautal, Gegendtal und Oberes Gurktal, Abordnungen aus Veitsch, Trieben und Breitenau sowie von der Feuerwehr Slavonski Brod aus Kroatien begrüßen. Das Kleinlöschfahrzeug – Wasser ist das zweite Fahrzeug, welches von der RHI für die Betriebsfeuerwehr in Radenthein innerhalb von 4 Jahren angeschafft wurde. Den Aufbau fertigte die Fa. Lohr in Kainbach bei Graz, und er wurde auf ein Iveco Turbo Daily Fahrgestell montiert. Im Zuge dieser Anschaffung wurde auch die alte Tragkraftspritze VW 75 durch eine neue Magirus Tragkraftspritze ersetzt. Damit wurde das Investitionsprogramm der Betriebsfeuerwehr Veitsch-Radex GmbH & Co in Radenthein zu 100 % umgesetzt und abgeschlossen. Mit der nun vollkommen erneuerten Ausrüstung ist die Feuerwehr wieder in der Lage, sich den geänderten Anforderungen zu stellen, einen großen Beitrag zur Sicherheit unseres Standortes zu leisten und zur Erhaltung der Arbeitsplätze beizutragen. Die Btf Veitsch – Radex möchte sich bei allen, die zur Verwirklichung des Investitionsprogrammes beigetragen haben bedanken.



Der besondere Dank gilt dem Werksleiter Hr. DI Winkler Bernd, Hr. Bürgermeister Buchacher Franz, AFK Gratzner Manfred, BFK Strieder Siegfried und dem LFK Meschik Josef.

Zechgemeinschaft Radenthein



Die Zechgemeinschaft Radenthein sowie die örtlichen Vereine und Lokale laden auch heuer wieder zum Radentheiner Kirchtag.

Als Einstimmung gibt es natürlich wieder die **Radentheiner Zechparty**, die heuer am Freitag, den **14. September** stattfindet. **DJ Dani** rockt ab **20:00 Uhr** den Kultursaal in Radenthein.

Dieses Jahr hat die Zechgemeinschaft Radenthein die Sonderschule mit einer Spende über € 1.000.- die Sie Mithilfe der Radentheiner Bevölkerung anhand des traditionellen Tuschblasens erhält, unterstützt. Sie wurde im April Herrn Direktor Pertl feierlich überreicht. Die Zechgemeinschaft wünscht auf diesem Wege alles Gute und freut sich auf zahlreiche Teilnahme an den Veranstaltungen.

Kulturausflug des Kneipp-Aktiv-Clubs Radenthein

Einmal im Jahr machen die Kneippler einen Kulturausflug. Heuer ging die Reise vom 30. Juli bis 1. August 2007 nach Krummau (Český Krumlov) in Tschechien, einer sehr schönen Stadt, die zum Unesco Weltkulturerbe ernannt wurde. Die gesamte Innenstadt steht unter Denkmalschutz.

Bei strömendem Regen wurde am Morgen in Radenthein gestartet. Aber schon bei der Ankunft in Krummau besserte sich das Wetter und wir konnten trockenen Fußes die Stadt an der Moldau besichtigen (s.Foto).

Am zweiten Tag brachte uns der Bus nach Budweis. Nach einer kurzen Stadtführung ging es weiter nach Frauenberg zum Schloss Hluboká. Dieses gehört zu den schönsten Schlössern Tschechiens. Wände und Decken sind mit edlen Hölzern und reichen Schnitzereien verkleidet. Die Porträts an den Wänden stellen die bedeutendsten Vertreter der Familie Schwarzenberg, denen das Schloss über 300 Jahre gehörte, dar. Seit 1949 ist Schloss Hluboká verstaatlicht.

Am Abend erwartete uns der Höhepunkt der Reise: das Ballett „Schwanensee“ von Peter Tschaikowsky wurde auf der



Freilicht-Drehbühne im Park des Schlosses Krummau aufgeführt. Alle Kneippler waren sich einig, dass diese Aufführung im Freien eine ganz besondere Stimmung herbeizauberte.

Nach einer weiteren Nacht in unserem schönen Hotel Zlatý Anděl traten wir die Heimreise an. Wir fuhren mit dem

Bus nach Passau, bestiegen dort ein Donauschiff, um damit in zwei Stunden bis zur Schlögener Donauschlinge zu gleiten und erlebten die Schönheit und kulturelle Bedeutung des bayrisch/österreichischen Donautals. In Schlögen erwartete uns Günther mit seinem Bus und brachte uns sicher wieder nach Hause.

3. EU-Kulinarium in Radenthein am 4. August 2007

Auch heuer hat sich der Kneipp-Aktiv-Club wieder am Kulinarium beteiligt. In diesem Jahr haben wir uns Frankreich ausgesucht und französische Spezialitäten zur Verkostung angeboten.

Unter der Leitung von Wolf Dannehl wurde von Mitgliedern des Kneipp-Aktiv-Clubs Coq au vin (Hühnchen in Rotwein) gekocht. Dazu servierten wir guten französischen Rotwein. In Frankreich dürfen Crêpes nicht fehlen. Darum wurden von Erika Dannehl und Linde Trattng viele Crêpes frisch zubereitet und sowohl

mit süßen als auch pikanten Zutaten gefüllt.

Auch das dritte EU-Kulinarium war wieder eine äußerst gelungene Veranstaltung. Nicht nur das Angebot des Kneipp-Aktiv-Clubs wurde sehr gut angenommen sondern auch alle anderen teilnehmenden Vereine waren mit dem Besuch der vielen Einheimischen und Gäste sehr zufrieden.

Waltraud Pertl



FASCHINGSMOTTO
2008

AFRICA AFRICA



ANZEIGENSCHLUSS

Weihnachtsausgabe

22. Oktober 2007

www.radenthein.com

Wanderwoche Alta Badia vom 23. bis 29. Juni 2007

Auf Vorschlag von Erich Grossegger haben sich die Wanderer der Sektion diesmal für Südtirol als Wanderziel mit Standort St. Kassian entschieden.

Wie immer reisten wir mit Bacher-Bus, welchen wir die ganze Woche zur Verfügung hatten und der von Felix, unserem Haus- und Hofchauffeur gelenkt wurde, über das Pustertal an, zweigten dann bei Olang ab, um über den Furkelsattel südlich des Kronplatzes ins Gadertal zu gelangen und weiter in unser erwähltes Domizil. Das Hotel war gemütlich und schön, lag auf 1.550 m Meereshöhe, und auch die Verpflegung war hervorragend. Erich, der schon die ganze Woche hier war, begrüßte uns bei einem Getränk des Hauses.

Die Wanderungen wurden auf die Fähigkeiten der Teilnehmer und auf das Wetter abgestimmt und gleich am Sonntag gingen wir vom Falzaregopass, 2.105 m, über blumenreiche Almen über das Rif. Averau zum Rif. Novulau, 2.575 m. Rund um die Cinque Torri konnten wir die Kletterer in den Wänden beobachten und stiegen dann zur Passstraße ab, wo uns der Bus erwartete.

Den Höhepunkt der Woche nahmen wir



Eine kleinere Gruppe auf dem Gipfel des Sas Ciampac

uns auf Grund des schönen Wetters für Montag, 25. Juni, vor. Vom Valparolapass, 2.168 m, stiegen wir über den mit Brücken und Stegen leicht versicherten Kaiserjägersteig auf den Lagazuoi, 2.778 m, von wo sich uns ein herrlicher Rundblick bot.

In der Nacht und Dienstag Früh regnete es, doch die Wolken verzogen sich und wir machten uns auf den Weg zum Valparolapass, von wo wir über blumenreiche Almmatten Richtung Col di Lana, dem geschichtsträchtigen Berg aus dem I. Weltkrieg, wanderten.

Am Abend ging ein starkes Gewitter nieder und am Morgen danach zeigten sich

die Gipfel mit Schnee bedeckt. Deshalb unternahmen wir eine Tour in den „Niederungen“ und wanderten zum Hl. Kreuz Hospiz auf 2.045 m und von dort ins Tal nach St. Leonhard. Am Abend gab es im Hotel einen ladinischen Abend mit stimmungsvoller Musik und gutem Essen.

Nach regenreicher Nacht aber wolkenlosem Himmel in der Früh bestiegen wir am Donnerstag, dem letzten Tag, den Sas Ciampac, 2.672 m, vom Grödner Joch. Die umherziehenden Nebel ließen trotzdem herrliche Ausblicke auf die umliegenden Berge zu. Der Ausklang bei der Edelweißhütte gestaltete sich

sehr lustig. Beim Abendessen herrschte gute Stimmung und es wurde ein anerkannter Rückblick über die Woche gemacht.

Die Heimfahrt am Freitag, dem 29. Juni 2007 führte uns über Cortina d'Ampezzo und den traumhaften Misurinasee nach Toblach und Lienz und durch das Drautal nach Radenthein.

Die Wanderwoche war für alle Beteiligten ein Erlebnis, wozu vor allem die umsichtige Planung und Führung von Erich Grossegger beigetragen hat, wofür wir besonders danken. Erwähnung verdient auch Alois Pirker für die Organisation. Dorli Potenes, Schriftführerin

vao

Versicherungsagentur Orel KEG

*Wir prüfen Ihren
Versicherungsschutz **kostenlos** -
besuchen Sie uns unverbindlich!*

Ihr starker Partner

in allen Geldangelegenheiten und Versicherungsfragen
im Haus Creativ, Millstätterstr. 35, 2. Stock, erreichbar!

Bürozeiten: jeden DI und DO: 9:00 – 11:00 Uhr und
Termine jederzeit
unter 0664/ 233 58 34 (Hr. Orel)
oder 0650/ 98 00 864 (Hr. Platzner)

Tel. und Fax: 04246/ 29033

e-mail: vao@gmx.at

Partner von: **Wiener Städtischer Versicherung, Uniqa, VAV, Hannover HDI, Voeb-Direkt, Wüstenrot, Kärntner Landesversicherung, u. a.**

Neue Heimat

Hurra, neue Spielgeräte!

Die Radentheiner Kinder und deren Eltern freuen sich über neue Spielgeräte auf dem Spielplatz Neue Heimat. Durch die tatkräftige finanzielle Unterstützung Radentheiner Betriebe konnten ein Kletterturm mit Schaukeln, ein Karussell und eine Vogelnestschaukel angeschafft werden.

Die kleinen Benützer hoffen, dass ihr Spielplatz lange so schön bleibt und nicht von Jugendlichen zerstört wird. Falls Sie auf dem Spielplatz Vandalismus bemerken, melden Sie dies bitte im Gemeindeamt (Tel.: 2288-16) oder direkt der Polizei. Danke für Ihre Mithilfe.

Auch Sie als Erwachsene wollen und sollen sich im Park und auf dem Spielplatz wohl fühlen.

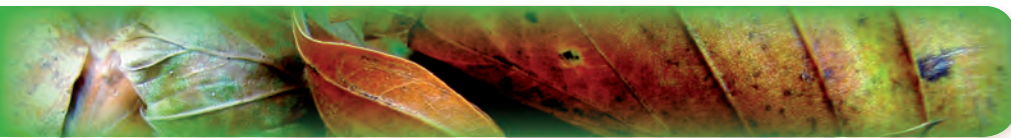
Frau Vzbgm. Johanna Rabitsch dankt auf diesem Wege ganz besonders den Firmen:



- » **Raiffeisenbank**
Radenthein-Bad Kleinkirchheim
- » **Trachtengruppe** Radenthein
- » **Knes Josef -Werkskaufhaus**
- » **Flaschberger Leopold -**
Werksrestaurant
- » **Mag. Herbrich Christina**
Paracelsusapotheke
- » **Blumenwerkstatt**
Nekowitsch
- » **Stadtfrisör Schmied**
- » **Lessiak Marita**
- » **Böhm Johann -**
Cafe Cappuccino

- » **Bayer Bernhard -**
Agip Tankstelle
- » **Glas Gasser Gerfried**
- » **Bacher Reisen**
- » **Blaschun Johannes**
- » **Elektro Ottacher**
- » **Auto Flath GmbH**
- » **Kntn. Landesversicherung**
- » **Hannes Frutschnig -**
Pizzeria „La Strada“
- » **Mössler Dach GmbH**
- » **LHStv. Dr. Gaby Schaunig**
und den **Bauhofarbeitern** der
Stadtgemeinde Radenthein.

Stets um Ihre Gesundheit
und Ihr Wohlergehen bemüht!



Anzeige



Mag. Pharm. Christina Herbrich,
A 9545 Radenthein
Telefon 04246/2055 • Fax -16
herbrich@apotheke-radenthein.at

A **Paracelsus**
Apotheke

Die Höhepunkte dieser Wandersaison:

Die Bergbahnen Bad Kleinkirchheim bringen Sie auf den Gipfel!



Gipfel Tipp - Nock IN Caffè-Ticket

Wußten Sie, dass Sie mit unserem „Nock IN Caffè-Ticket“ (Berg- und Talfahrt ab 15 Uhr mit der Nationalparkbahn Brunnach) im Nock IN gratis Caffè trinken können? Nock IN Caffè-Ticket ab 15 Uhr nur € 7, Kinder bis 14 J. in Begleitung der Eltern fahren frei! ein Caffè/p.P. im Nock IN inklusive!

Wellness-Tipps

Fit in den Weltcup-Winter - Der Sauna-Hit zum Herz erwärmen! Jetzt gratis Dampf ablassen. **Der Saunabesuch ist beim Kauf einer Thermenkarte inklusive!** Schenken Sie Ihrem Körper ein paar Streicheleinheiten. Zuerst unter freiem Himmel, hoch oben am Berg. Dann im dampfenden Wasser der Thermen.

17. September bis 1. November - jeweils Montag bis Donnerstag in der Therme St. Kathrein

Kinderüberraschung – Thermenspaß zum 1/2-Preis! Kinder einer Familie baden zum ½ Preis, beim Kauf mindestens einer Erwachsenen-Thermenkarte.

14. September bis 4. November - jeweils Freitag bis Sonntag!

Die Schatten werden länger, die Sonne steht schon tiefer und alle Jahre aufs Neue fasziniert die Farbenpracht der Natur. Im Herbst beginnen die verträumten Tage am Berg, nur das Klacken der Nordic Walking-Stöcke unterbricht das Pfeifen der Murmeltiere und das Plätschern der klaren Gebirgsbächlein.

Bergaufenthalt und sportliche Betätigung in einer Höhe ab 1.500m haben besonders positive Auswirkungen auf Körper und Seele. Die Bergbahnen Bad Kleinkirchheim bringen Sie auf den Gipfel!

Wandervorschlag 1: Thermenquellen und Bergseen Eine Genusswanderung – auch für Kinder einfach und erlebnisreich

Wanderzeit: 4 – 5 Stunden

Wegverlauf: Start Bad Kleinkirchheim / St. Oswald Nationalparkbahn Brunnach – Auffahrt zur Brunnachhöhe – Wanderung zur Rote Burg – Pfannseen – Arkersattel – Oswalder Bockhütte – zurück zur Brunnachalm mit Kinderspielpark und Fährtsensuche mit Murmele Nocki für die Kleinen.

Charakteristik: ideale Höhenwanderung im Herzen der Nockberge, geringer



Höhenunterschied rund 200 hm, bestens beschildert, großteils breit angelegter Spazierweg, auf Tuchfühlung mit Murmeltieren, Panoramablicke und Berührung des Thermenquellgebietes, unterwegs 5 Bergseen, eindrucksvoll vielfältige Landschaft mit Einkehrmöglichkeit im Höhenrestaurant Nock IN, optional Sonnenbad am glitzernden Brunnachsee mit Höhenstrand und Strandkörben.



Brunnach See

Wandervorschlag 2: Gipfel der Genüsse

Ideal für ambitionierte Wanderer

Wanderzeit: 6 - 7 Stunden

Wegverlauf: Bad Kleinkirchheim / St. Oswald Auffahrt mit der Nationalparkbahn Brunnach zur Brunnachhöhe (1.908 m) – Oswalder Bockhütte – Arkersattel – Erlacher Bockhütte – Zunderwand – Nassbodensee – Predigerstuhl 2.170 m – Erlacher Bockhütte – und zurück zur Nationalparkbahn Brunnach

Charakteristik: Höhenwanderung durch eine der markantesten Landschaften der Nockberge, faszinierende Aussichtspunkte, Felsbastion Zunderwand, idyllischer Nassbodensee, Hochfläche Predigerstuhl, gut beschilter und betreuter Wanderweg, wunderschöne Landschaftswelten, Hochmoor, Bergseen und Quellenbereiche eindrucksvoller Vielfalt, herrliche Fernblicke in die Karawanken, Karnischen und Julischen Alpen.



Nationalparkbahn Brunnach



Sonnenaufgang am Brunnach See



Hochmoor in den Nockbergen

Neu! Im Oktober und November

Seilbahnen und Hüttenbetrieb.
Die Nationalparkbahn Brunnach ist bis 2. Dezember, jeweils Donnerstag bis Sonntag, die St. Oswalder und Erlacher Bockhütte sind je nach Witterung bis in den späten November geöffnet.

Noch 50 Tage bis zur Eröffnung des neuen Thermal-Römerbades!



Schön langsam nimmt das neue Thermal-Römerbad Gestalt an. Ein kleiner Blick hinter die Kulissen mit dem Geschäftsführer der Bad Kleinkirchheimer

Bergbahnen und Thermen Gesellschaften, Ing. Rudolf Egger:

Unzählige Baumeister und Handwerker sind jetzt täglich im Einsatz. Hinter den Fassaden ist ein enormer planerischer und logistischer Aufwand erforderlich, um den Überblick zu behalten und einen effizienten Bauablauf zu ermöglichen. Es wird gehämmert, geschweißt, geputzt, verlegt, gemalt und das alles am besten gleichzeitig.

Erst nach dem Einbau der neuen

Fußbodenheizungen konnten die Estriche fertig gestellt werden. Diese wiederum sind das Signal für die Fliesenleger. Dort wo grad Fliesen frisch verlegt sind, darf 12 h lang niemand mehr drüberstolpern. Die Maler müssen Putzarbeiten und Elektroinstallationen abwarten, der Deckenbauer kann keine Decke abhängen, bevor nicht alle Lüftungsschächte gelegt sind, der Gartenbauer den Garten erst dann gestalten, wenn die letzten Bagger abgezogen sind, usw. usw. Es gibt noch allerhand zu tun bis zur **Eröffnung am 26. Oktober 2007**, aber dann wird das Thermal-Römerbad in neuem Glanz erstrahlen und in dieser Form seines Gleichen suchen. In das neue Zentrum rund ums Wohlfühlen investiert die Bad Kleinkirchheimer

Thermen GmbH rund 15 Millionen Euro, informiert Egger.

Nach Plänen des renommierten Architekturbüros Behnisch und Partner aus Stuttgart, das nicht zuletzt für das Münchner Olympiastadion verantwortlich zeichnete, wird das bisherige Römerbad in eine Wellness-Oase neuer Dimension verwandelt. Auf rund 12.000 Quadratmetern entsteht, getreu dem Vorbild römischer Thermenanlagen, eine weitläufige Verwöhn-Landschaft, die auf drei Ebenen neue Akzente setzt. Angelehnt an römische Traditionen erwarten die Kunden in Romanum, Noricum und Maximum attraktive und emotionale Angebote.



Wohlfühlwelt auf 3 Ebenen

TIPP! Für alle Interessierten findet am 22. September 2007 eine Baustellenführung durch das neue Thermal-Römerbad statt. Treffpunkt ist um 17 Uhr vor dem Thermal-Römerbad.

INFO

Bad Kleinkirchheimer Bergbahnen und Thermen

www.VondenPistenindieThermen.com

Tel. Bergbahnen 04240 / 8282,

Tel. Therme St. Kathrein 04240 / 8282-301

Geburtstags Jubilare

In der Zeit vom 26.04.2007 bis 02.07.2007 wurden von der Sozialreferentin, Frau Vzbgm. Johanna Rabitsch, nachstehende Personen anlässlich ihres 80., 85., 90., 91., 92., 93., 94. und 96. Geburtstages geehrt:



Steinwender Johanna
Radenthein
Obertweg 12
96 Jahre



Ing. Prettereibner Viktor
Radenthein
Töplitzweg 9
96 Jahre



Hermann Margaretha
Radenthein
Erdmannsiedl. 19
94 Jahre



Schüttenkopf Aloisia
Radenthein (AHA)
Hauptstr. 60
93 Jahre



Laßnig-Walder Margarethe
Döbriach
Seestr. 60
93 Jahre



Zwinss Elisabeth
Radenthein (AHA)
Hauptstr. 60
92 Jahre



Isola Hildegard
Radenthein
Plausenweg 2
91 Jahre



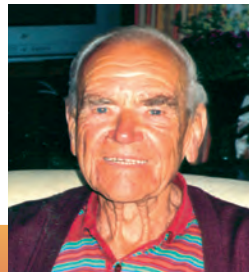
Schretter Aloisia
Radenthein
Kirchgasse 5
90 Jahre



Rieder Franz
Radenthein
Pappelallee 13
90 Jahre



Rauter Johanna
Radenthein
Frischg 2
90 Jahre



Ofner Robert
Radenthein
Dabor 36
90 Jahre



Rauter Domitian
Kaning
Schwarzwald 1
85 Jahre



Hinteregger Ludwig
Radenthein
Schrott 1
85 Jahre



Aufegger Johanna
Döbriach
Starfach 23
85 Jahre



Feichter Theresia
Radenthein
Schattseite 35
85 Jahre



Foditsch Mathilde
Radenthein
Schulstr. 1
85 Jahre

Geburtstags Jubilare

In der Zeit vom 26.04.2007 bis 02.07.2007 wurden von der Sozialreferentin, Frau Vzbgm. Johanna Rabitsch, nachstehende Personen anlässlich ihres 80., 85., 90., 91., 92., 93., 94. und 96. Geburtstages geehrt:



Leeb Margarethe
Radenthein
Neuhofstr. 4
80 Jahre



Pesserer Walter Norbert
Radenthein
Sonnenstr. 3
80 Jahre



Pranter Maria Anna
Radenthein
Sonnenstr. 4
80 Jahre

Geburtstagsjubilare ohne Abbildung:

Horn Anna, 85 Jahre
Döbriach, Angerweg 10

Müller Eveline, 80 Jahre
Radenthein, 10.-Oktoberstr. 10

Reinwald Benno Gottfried, 80 Jahre
Kaning, Nockweg 16

Burgstaller Henriette, 85 Jahre
Döbriach, Seefeldstraße 14

Schaffer Gertrude, 80 Jahre
Radenthein, Neue Heimat 27

Pleschberger Elisabeth, 80 Jahre
Radenthein, Mitterberg 3

Mayerbrugger Ludmilla, 85 Jahre
Radenthein, Bergstraße 50

Struckl Frieda, 80 Jahre
Radenthein, Neue Heimat 27

Einmal kommt der Tag der Abrechnung...

...deshalb optimieren wir schon jetzt Ihre Heizkosten!



Brrrrr....endlich kommt der Sommer!
Jetzt kommt Malermeister
Schwarzenbacher und sorgt für den optimalen Vollwärmeschutz bei uns zu Hause!
Damit wird der nächste Winter kuschelig warm und wir sparen auch noch Geld!



Qualität seit mehr als **50** Jahren

Vollwärmeschutz,
Malerei, Beschriftung, Kreative Innenraumgestaltung

purpurrot.at

Wenn's perfekt sein soll!

Dämm-Hotline 04246/2416

Wolfgang Schwarzenbacher
Malerei-Fassaden-Schriften
9545 Radenthein, Hauptstraße 1
schwarzenbacher@purpurrot.at
www.purpurrot.at

Eheschließungen

Markus Anton Meiss mit **Simone Oberwandling**, Radenthein, Schrott 33
Peter Adam Gatterer, Döbriach, Waldweg 9 mit **Elisabeth Kroisl**, Steinfeld, Kirchweg 3
Josef Alexander Hartlieb mit **Nicole Kleinsasser**, Radenthein, Landstraße 34
Joachim Kerschbaumer mit **Verena Rosmarie Planka**, Döbriach, Mauerweg 19
Daniel Untermoser mit **Nicole Bihler**, Radenthein, Landstraße 13

Geburten

Pertl Iris , am 30.05.2007, Radenthein, Erdmannsiedlung 11	Rauter Andreas , am 24.06.2007, Radenthein, Kaning, Bergmannstraße 9	Dabernig Luca , am 15.07.2007, Radenthein, Dabor 11
Acaeva Hava , am 02.06.2007, Döbriach, Schmiedweg 2	Mössler Nadin , am 24.06.2007, Radenthein, Kaning, Schwarzwald 53	Hunt Tristan Josef Steven , 16.07.2007, Döbriach, Wiesenweg 1
Grießer Thomas , am 05.06.2007, Radenthein, St.Peter 100	Werner Maximilian , am 05.07.2007, Radenthein, Hauptstraße 26	Leiter Lisa-Marie , am 27.07.2007, Radenthein, Neuhofstraße 7

Sterbefälle

Günes Kemal , geb.1933 Radenthein, Hauptstraße 31	Paar Maria , geb. 1926 Radenthein, Döbriach, Gartenringstraße 3	Weinzer Helmuth Hans , geb.1946 Radenthein, Erdmannsiedlung 1
Sikic Margit , geb.1954 Radenthein, Erdmannsiedlung 61	Heckenbichler Alberta , geb.1923 Radenthein, Schattseite 54	Ebner Walter (Werner) , geb.1922 Radenthein, Schattseite 83
Grischenig Ursula , geb.1909 Radenthein, Hauptstraße 60	Trauntschnig Markus , geb.1977 Radenthein, Untertweg, Gartenraststraße 4	Remschnig Josef , geb.1917 Radenthein, Erdmannsiedlung 23
Hinteregger Gottfrieda , geb.1926 Radenthein, Kaning, Nockweg 11	Leirer Johann , geb.1931 Radenthein, Neuhofstraße 23	
Steiner Helga , geb.1934 Radenthein, Döbriach, Glanzerstraße 50	Trattinig Hans , geb.1945 Radenthein, Hauptstraße 60	

Auszeichnungen

Gute Lehrlingsausbildung sichert Erfolg!!



Seit unserer Firmengründung versuchen wir beim ACP- IHR FRISEUR die benötigten Fachkräfte selbst auszubilden(derzeit werden in unseren Betrieben 20 Lehrlinge ausgebildet).

Auch heute werden beim ACP-IHR FRISEUR, genau so viele Lehrlinge ausgebildet, wie wir überzeugt sind, dass sich Lehrlingsausbildung lohnt. Würden diesem Beispiel auch alle anderen Betriebe folgen, gäbe es keine „Lehrlings- sowie Fachkräfteproblematik“.

Unser Unternehmen kann nicht nur auf eine erfolgreiche Salonarbeit verweisen sondern hat auch großen Erfolg in der Lehrlingsausbildung.

Denn **Fräulein Oberscheider Petra** ist 18 Jahre alt, kommt aus Obertweg und hat soeben ihre Lehre beim **ACP-FRISEUR** (sowie Berufsschule und Lehrabschlussprüfung) **mit Auszeichnung** abgeschlossen. Ein Erfolg dem Respekt und Anerkennung gebührt. **Die Familie Krug und das ganze ACP-TEAM gratuliert sehr herzlich und wünscht Ihr im Berufsleben den gleichen Erfolg!!**

Denn Ihr Erfolg spornt uns, den ACP-IHR FRISEUR, weiterhin an, da wir die Lehrlingsausbildung nicht als Kostenfaktor – sondern als eine Investition in die Zukunft sehen.

Petra Oberscheider mit Ausbildungsleiterin Frau Uta Winkler

Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz

Europäische Auszeichnung für RHI

Am 22. März 2007 wurde das RHI Projekt „For future profit-able“ von OSHA (Occupational Safety and Health Agency) in Bilbao ausgezeichnet.



In diesem Projekt geht es um die Vermittlung von „Zukunftskompetenz“ im Rahmen der Lehrlingsausbildung. Voraussetzung für Zukunftskompetenz ist vernetztes Denken. Neben der klassischen Ausbildung zum Aufbau einer Fachkompetenz werden RHI Lehrlinge auch in den Bereichen Arbeitssicherheit, Gesundheit und Eigenkompetenz – Rhetorik, Teambildung, Selbstwertbildung etc. – entsprechend geschult und ausgebildet.

Das OSHA-Netzwerk wird in Europa von der „Europäische Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz“ gebildet. Jeder Mitgliedstaat der Europäischen Union ist mit einem

nationalen Informationsangebot zu Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz in diesem Netzwerk vertreten. Ziel der Arbeitgeber ist es, mehr für den Schutz junger MitarbeiterInnen zu unternehmen und junge Menschen bei ihrem Eintritt in die Arbeitswelt vermehrt auf Gesundheits- und Sicherheitsaspekte aufmerksam zu machen.

Von allen europäischen Mitgliedsstaaten wurden Projekte anfangs national, danach europäisch gereiht. Gemeinsam mit acht weiteren Unternehmen erhielt die RHI AG einen gesamteuropäischen Preis.

Damit ist RHI das einzige österreichische Unternehmen, dem diese Auszeichnung in den letzten fünf Jahren bereits zum zweiten Mal verliehen wurde.

Link:

<http://ew2006.osha.europa.eu/awards/Future%20competence>



Cafe-Kegelbahn Fassl Stub'n Vollautomatische Kegelbahnen

Anzeige



- Vollautomatische Kegelbahnen
- Kleine Imbisse

Öffnungszeiten:
von 17.00 - 24.00 Uhr
Sonntag Ruhetag

**Cafe-Kegelbahn
FASSLSTUBN**
Inh. Andrea Erlacher
Tel. 04246-2420

www.radenthein.com

Auszeichnung für Kapellmeister Erwin Wandling

Im Juli 2007 wurde der Döbriach Erwin Wandling von LH Dr. Jörg Haider und LR Ing. Reinhart Rohr mit dem Kärntner Lorbeer für ehrenamtliche Tätigkeit in Gold mit Brillanten ausgezeichnet. Der pensionierte Schlossermeister ist seit 1945 im Bereich der Blasmusik aktiv und noch heute als Kapellmeister des Musikvereines Döbriach tätig. Auch sportlich kann Erwin Wandling auf beachtliche Erfolge zurückblicken. So wurde er Kärntner Jugendmeister im Schispringen und spielte bei der WSG Fußball von der Jugend bis in die Tauernliga. Als Sportschütze ist er seit 1968 bei der WSG aktiv und seit 20 Jahren Landessportleiter des Kärntner Landesschützenverbandes.



Auszeichnungen:

- Ehrenzeichen des Blasmusikerverbandes in Bronze, Silber und Gold
- Verdienstmedaille Blasmusiker in Gold
- Goldenes Ehrenzeichen Kärntner Bildungswerk
- Silberne Wappennadel der Stadtgemeinde Radenthein
- Kärntner Lorbeer in Gold mit Brillanten
- Goldenes Verdienstabzeichen Landesschützenverband
- Goldenes Verdienstzeichen des Österr. Schützenbundes
- Kärntner Lorbeer für ehrenamtliche Tätigkeit in Gold mit Brillanten
- Sportverdienstabzeichen des Landes in Silber
- Sportehrenzeichen des Landes in Gold

ERWACHSENENRÄTSEL

Wiederum einen herzlichen Dank für die vielen richtigen Antwortkarten und E-Mails zu unserem Gewinnrätsel.

Die richtige Antwort lautete:

WETTERKARTE

Nachfolgende GewinnerInnen wurden von unserer Glücksfee gezogen:

REZ-Einkaufsgutschein € 30,-

Julia Winkler

Mielerweg 11, 9544 Feld/See

REZ-Einkaufsgutschein € 20,-

Maria Aufegger

Mirnockstr. 8, 9544 Feld/See

REZ-Einkaufsgutschein € 10,-

Brigitte Gfrerer

10. Oktoberstr. 5a, 9546 Radenthein

Roswitha Haid

Eschenweg 48, 9546 Radenthein

Anni Huber

Wiedweg 23, 9564 Patergassen

Elfriede Ahrer

Gartenstr. 12, 9546 Radenthein

Eva Brunner

Edelweisstr. 2, 9546 Bad Kleinkirchheim

Herzliche Gratulation und viel Spaß beim Einlösen Ihres Gewinn Gutscheins und shoppen in Radenthein!

Die nächste Gewinnchance wartet schon auf Sie. Viel Spass beim Auflösen des **HERBSTSTRÄTSEL**

Einsendeschluss:

22. Oktober 2007

Teilnahmebedingungen:

Die Lösung bitte per Postkarte an Aktuelles Radenthein
Kennwort: **Herbststrätsel**
Hauptstr. 65, 9545 Radenthein, oder
per E-Mail an designfactory.office@aon.at
Viel Spaß beim Rätseln!
Selbstverständlich können die Antwortkarten auch bei Ihrem nächsten Einkauf in Radenthein direkt beim Gemeindeamt unter „Aktuelles Radenthein“ abgegeben werden.

KINDERRÄTSEL

Vielen Dank für die vielen richtigen Antwortkarten und E-Mails zu unserem Kinderrätsel, unsere Glücksfee hat folgende Gewinner gezogen.

Die richtige Antwort lautete:

Millstättersee

Herzliche Gratulation und viel Spaß beim Einlösen Eures Einkaufsgutscheines! In dieser Ausgabe habt ihr wieder die Chance Rez-Einkaufsgutscheine zu gewinnen.

REZ-Einkaufsgutschein € 20,-



Hannah Schusteritsch

Ruderdorf 25, 9702 Ferndorf

REZ-Einkaufsgutschein € 10,-

Nina Oberlerchner

Eschenweg 18, 9545 Radenthein

Philip Waldl

Hauptstr. 14, 9873 Döbriach

Alexandra Lumpi

Neue Heimat 25, 9545 Radenthein

Jonas Peternell

Wiesenweg 7, 9544 Feld/See

Alexandra Aigner

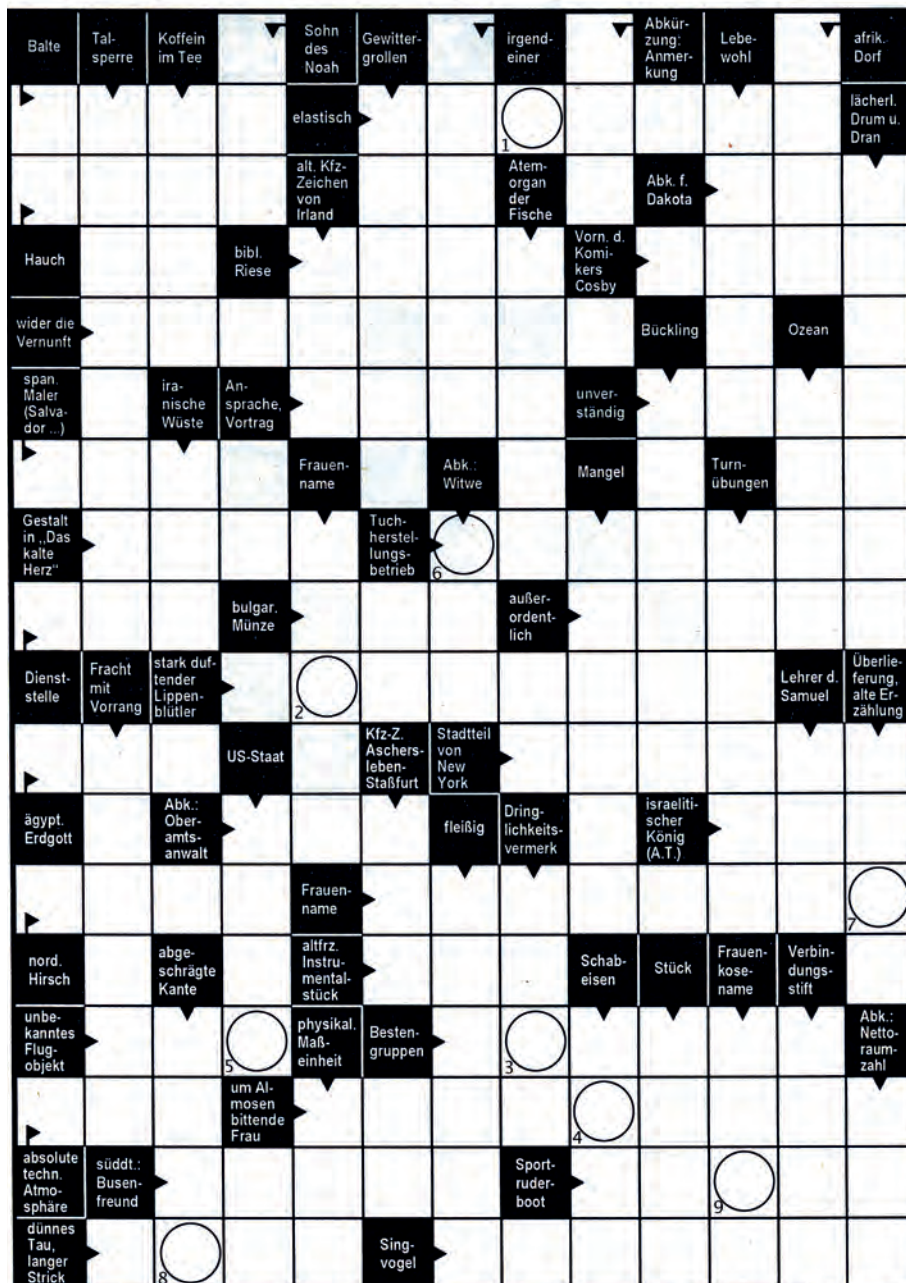
Neuhofstr. 27, 9545 Radenthein

Mario Pontasch

Friedenstr. 9, 9545 Radenthein

KINDER-HERBSTSTRÄTSEL

Einsendeschluss: 22. Oktober 2007



wir sind **ihr** kommunikationsprofi vor ort ...

Auszug einiger unserer aktuellen Projekte 2007



Plakat



Flyer



Folder



Mailing



Prospekt/Hauszeitung

design:factory
agentur für grafik+kommunikationsdesign

gerd m. töplitzer
grafik+kommunikationsdesigner

design:factory
plausenweg 14
9545 radenthein - austria
tel ++43 4246 3075
fax ++43 4246 3075-14
mobil ++43 664/4021332
office@designfactory.cc
www.designfactory.cc



Ansichtskarten



Visitenkarte



Anzeige/Kampagne



Logo CD/CI



für kommunikationsdesign für **print, media, web...**



Welche zwei Tiere gehören nicht in das Katzenhaus?

Die Lösung bitte per Postkarte an
Aktuelles Radenthein
Kennwort: **Kinderrätsel**
Hauptstr. 65, 9545 Radenthein, oder per Mail:
designfactory.office@aon.at
Viel Spaß beim Suchen!

Selbstverständlich können die Antwortkarten auch
direkt beim Gemeindeamt unter „Aktuelles Ra-
denthein“ abgegeben werden.

Aktuelles Radenthein - Abo

Interessierten auswärtigen LeserInnen bieten wir die
Möglichkeit, die Zeitschrift gegen Portoersatz auch
ins Ausland nachzusenden.

Anfragen bitte im Gemeindeamt
Radenthein Frau Rogi.

Auszahlung der Gewinne!

Die Auszahlung der Gewinne durch REZ-Gutscheine
erfolgt direkt über die Volksbank-Radenthein.
Die Gewinner wenden sich bitte an Fr. Pöcher,
Tel: 04246/2033.

Impressum:

Redaktion & Anzeigenannahme
und Grafik/Gestaltung:

Gerd M. Töplitzer:

design:factory

büro für grafik+kommunikationsdesign

9545 Radenthein, Plausenweg 14

Tel. 04246/3075, Fax DW-14

office@designfactory.cc

www.designfactory.cc

Druck: Petzdruck/Spittal Drau

Erscheinungsweise: 4 Ausgaben/Jahr

Kaning

Feierliche Übergabe des Wasser-Lebens-Zeichens



Am 15. August 2007 fand im Rahmen des traditionellen Mühlenfestes in Kaning die feierliche Übergabe des Wasser-Lebens-Zeichens statt. Bgm. Franz Buchacher übergab das Wasser-Lebens-Zeichen in Vertretung von LR. Reinhart Rohr an den Obmann der ARGE Mühlenwanderweg, Alfred Tronegger. Dieses Zeichen vom Lebensraum Wasser – als Teilprojekt von Kärnten wasser.reich - erhalten nur Orte, die einzigartige, entspannende

und kraftspendende Lebensräume für Menschen, Tiere und Pflanzen schaffen, sie schützen und fördern. Umrahmt wurde die Feier von den Radentheiner Trachtenfrauen und der Trachtenkapelle Kaning. Anschließend ging es zur Feldmesse mit Kräuterweihe bei der Brotbackstube. Waltraud Pertl Wasserbotschafterin

Kleinanzeigen

Zu verkaufen 1.800 m² **Bauland** erschlossen am Dorfrand von der Erdmannsiedlung nahe Döbriach am Millstättersee.

Preis: 39 € pro m²

Anbieter: Hans Felber-Kramer
Oberbergstr. 34
CH-8842 Unteriberg
Tel. 055/4142423

zu besichtigen bei
Herrn Reinhold Gruber
Erdmannsiedlung 104
9545 Radenthein
Tel. 04246/4153

Stellengesuch

MÖBELTISCHLER/IN

Wir bieten qualifizierter Fachkraft eine anspruchsvolle Stelle. Entsprechende Entlohnung.

Anfragen an:

Tischlerei Paul Warum, Radenthein
04246 4146 oder 0699 14146011

REINIGUNGSFRAU

für ca. 6 Wochenstunden gesucht.

Anfragen an:

Tischlerei Paul Warum, Radenthein
04246 4146 oder 0699 14146013

ELEKTRO OTTACHER

Wir reparieren alle Elektrogeräte!

... schnell, fachkundig, zuverlässig!

❶ Sat-Antennenbau
3 Jahre Garantie

❷ TV-Reparatur. Annahme
Kostenloses Leihgerät

❸ Nähmaschinen Reparatur
alle Marken

REZ-Mitgliedsbeitrag, ANZEIGE

Laubendorf 5, Millstatt • Landstraße 1, Radenthein • 04246/4500

Für den **Pfarrfriedhof Döbriach** wird ab 1. Jänner dringend ein Friedhofspfleger (ev. Pensionist) gesucht. Für die anfallenden Arbeiten wie Rasenmähen, Pflege der Hecken und Schneeräumung im Winter (eine Schneefräse wird angeschafft!) mögen sich Interessierte bei **Herrn Josef Stinig** unter 04246/7804 melden. Finanzielle Abgeltung nach Vereinbarung.



FASCHINGSMOTTO
2008

AFRICA AFRICA

5

UND

5

5 CENT IN ALLE NETZE
5 EURO GRUNDGEBÜHR
GRATIS E-MAIL AM HANDY



**JETZT MIT
GRATISAKTIVIERUNG!**

Sony Ericsson K320i

Bluetooth, Infrarotschnittstelle
0,3-Megapixel-Kamera, E-Mail
15 MB interner Speicher, Web-
browserzugriff auf NetFront
(Web surfen, Nachrichten und
E-Mails lesen), inklusive Datenkabel

**Bei Anmeldung mit
SOUND & MORE**

0,-

Und dazu:

100 SMS pro Monat € 5,-
1.000 SMS pro Monat € 10,-

Volle Kostenkontrolle: Mit ABS – dem Anti-Belastungs-Service von ONE – haben Sie Ihre Telefonkosten fest im Griff. Jetzt für nur € 1,-/Monat.

Aktion gültig bis 30.09.2007. Handypreise gültig bei Neuansmeldung zum Tarif 5 und 5 mit SOUND & MORE bei 24-Monatsbindung. Entgelte österreichweit pro Min./SMS. Taktung 60/30. Mehr auf www.one.at

elektro tisch

Millstätter Straße 82, A-9544 Feld am See, Tel 0 4246 3959

Veranstaltungen

Wöchentliche Veranstaltungen

Montag

10.00 Uhr, Radenthein-Kaning,

Türkhaus – **Erlebnisprogramm**

Nationalpark Nockberge – Kreativität in der Natur – Maipfeifenschnitzen, Bachsteine bemalen, Natur-art: Collagen und Bilder, Lagerfeuer mit dem Bogenholz. Dauer ca. 5 Stunden, Kosten € 5,- inkl. Material (bis 17. September)

16.30 Uhr, Döbriach, Dorfplatz

– **Nordic Walking Basistour** –

Technikschulung und eine geführte Tour mit viel Wissenswertem, für Anfänger, inkl. Leihstöcke.

Dauer ca. 1,5 bis 2 Stunden, Kosten: € 7,- - Voranmeldung bis 12.00 Uhr im Tourismusbüro (bis 24. September)

Dienstag

9.00 Uhr, Döbriach,

Raderlebnisareal am See – **Geführte Mountainbike-Halbtagestour**

– geführte Nockbiketour, eingeteilt

in 2 Leistungsgruppen, Dauer ca. 3 Stunden, ca. 300 bis 500 Hm, inkl.

Techniktraining. Kosten: € 20,-,

Leihbike € 5,-, Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen. Voranmeldung bis Montag im Tourismusbüro. (bis 25. 9. 2007)

10.00 Uhr, Döbriach, Tourismusbüro

– **Erlebnisprogramm** Nationalpark

Nockberge - Sinnspele – der Mega-Hit

für Kinder – Dauer ca. 4-5 Stunden, Kosten: € 6,50 inkl. Verpflegung und Materialien. Geeignet für Kinder ab 6 Jahren, leichte Wanderung. Spielplatz Natur, nichts kann spannender sein, gemütl. Abschluss am Lagerfeuer mit Steckenbrot und Würstel. Anmeldung einen Tag vorher bis 16.00 Uhr unter der Telefonnummer: 04275-665 oder beim Tourismusbüro (bis 11. September 2007)

16.30 Uhr, Döbriach, Schuhe & Sport Pertl – **MBT-Walking** mit

leichten Kurzhanteln. Dauer ca. 1 Stunde, Teilnahme kostenlos.

Mindestteilnehmerzahl 4 Personen. Voranmeldung bis 12.00 Uhr im Tourismusbüro od. bei Schuhe & Sport Pertl, Tel.: 04246-7120. Anschließend

gibt es die Möglichkeit einer kostenlosen elektronischen Druckmessplattenuntersuchung. (bis 26.9.2007)

Mittwoch

10.00 Uhr, Radenthein-Kaning,

Mühlenwanderweg, Brotbackstube

– **Brotbackkurs** – Dauer ca. 4 Stunden, Kursbeitrag: € 9,- inkl. 1 Laib Brot.

Voranmeldung im Tourismusbüro Döbriach (bis Mitte September)

17.00 Uhr, Döbriach, Dorfplatz

– **Einführungskurs Bogenschießen** –

Erw. € 12,-, Kinder bis 12 Jahre € 6,-.

Anmeldung unter Tel.: 0650-7302487 (bis Mitte September)

Donnerstag

9.00 Uhr, Döbriach, Strandbad

Komfortcamping Burgstaller – **Geführte**

Familien-Mountainbiketour

– Anmeldung bis zum Vortag bei der Segelschule. Kosten: € 5,- mit Leihrad € 10,-

9.30 Uhr, Döbriach, Dorfplatz – **Nordic**

Walking Erlebnistour – Herrliche

Wanderung in die umliegenden Berg-

und Seenwelt, inkl. Technikschulung

und Leihstöcke. Dauer ca. 2 Stunden,

Kosten: € 7,-/Person inkl. Leihstöcke.

Voranmeldung bis Mittwoch 19.00 Uhr im Tourismusbüro. (bis 27.9.2007)

17.00 Uhr, Döbriach, Dorfplatz,

Schuh- & Sport Pertl-Walchensteiner

– **Einführungskurs in die Masai**

Barfuß Technologie – MBT

Dauer ca. 1 Stunde, Teilnahme kosten-

los, inkl. MBT-Schuhe. Voranmeldung

bis 12.00 Uhr im Tourismusbüro oder

bei Schuh- & Sport Pertl. Anschließend

gibt es die Möglichkeit einer kostenlosen elektronischen Druckmessplattenuntersuchung. (bis 27.9.2007)

SEPTEMBER/ OKTOBER

Dienstag, 11. September

19.00 Uhr, Döbriach, Dorfplatz

– **Döbriacher Markt** – Livemusik Duo Yesterday, Prämierung Blumenschmuck, Moderation, Riesenrutsche.

Samstag, 15. September

Döbriach, Turniervgelände – **Reiterfest**

des **RV Döbriach** – Dressur- und

Springbewerbe, Finale Cup d.

Ländlichen Reiter

Dienstag, 18. September

19.00 Uhr, Döbriach, Dorfplatz

– **Döbriacher Markt** – Livemusik mit Feuer & Eis, Moderation, Riesenrutsche.

Freitag, 21. September

Radenthein – **5. Oldtimer**

Nockstadttreffen – 14.00 Uhr

Eintreffen der Oldtimer bei der Waschanlage Edelstahl Benigni in

Döbriach, **15.00 Uhr** Bewerb, **15.45 Uhr**

gemeinsame Fahrt nach Radenthein,

16.00 Uhr, Parade durch Radenthein

mit anschl. Oldtimerschau entlang der

Hauptstraße, Geschicklichkeitsbewerbe

mit Siegerehrung, ca. **um 18.00 Uhr**

Durchfahrt der österr. Alpenfahrt durch Radenthein mit Kontrollpunkt.

Freitag, 21. bis

Samstag, 22. September

Radenthein, Millstätter Straße,

Haus Creativ – **Herbstfest**

Sonntag, 23. September

Radenthein – **Radentheiner Kirchtag**

Dienstag, 25. September

19.00 Uhr, Döbriach, Dorfplatz

– **Döbriacher Abschluss-Markt**

– Livemusik mit Big Fun, Moderation, Riesenrutsche.

Sonntag 07.10.2007

Erntedankfest mit Jahreskirchtag,

Veranstalter Dorfgemeinschaft **St. Peter**

ob Radenthein - Tanzmusik: Lungauer

Tanzmusi

Veranstaltungen aller Art bitte
an den **Tourismusverband Döbriach,**

z. Hd. Frau Maria Hoi,

Tel.: 04246-7878,

Email: maria@doebriach.net

melden.



FASCHINGSMOTTO
2008

AFRICA AFRICA

NEU Restaurant jetzt ganzjährig geöffnet !

Restaurant-Pizzeria Don Quijote



Warme Küche von
12.00 bis 23.00 Uhr

Tel.: 04246/29369
Das Pub
La Mancha



Gerne verwöhnen wir Sie jetzt auch das ganze Jahr mit ausgewählten Fisch-, Fleisch-, Steak- und Nudelspezialitäten. Aber auch vegetarische Gerichte stehen zur Wahl.

Unsere Küche ist täglich außer Mo und Di durchgehend von 12.00 – 23.00 geöffnet

90 Sitzplätze im gemütlichen Lokal sowie

100 Sitzplätze im überdachten Gastgarten bzw. Wintergarten (ideal für Feste, Familien- oder Firmenfeiern)

*Tina Kleppek und Team freut sich Sie in
Döbriach begrüßen zu dürfen*

Restaurant - Pizzeria - Don Quijote

A-9873 Döbriach, Seefeldstraße 1, Tel. 04246 - 29 369



Don Quijote
Mittagsmenü
Suppe/Salat/
Hauptgericht*
Euro 8,90

Anzeige

321-VERKAUFT



WIR ARBEITEN VON ZU HAUSE

Schon seit längerer Zeit verkaufen wir unsere eigenen Sachen über Ebay, doch langsam haben wir nichts mehr Ungebrauchtes. Deshalb wollen wir nun Ihre ungewollten Artikel, die Sie am Dachboden oder im Keller herumliegen haben, für Sie verkaufen. Wäre es nicht gut Ihre ungebrauchten Sachen loszuwerden und dazu noch etwas dabei verdienen!

So funktioniert es:

- Sie rufen uns unter 0699 1111 99 77 an und wir schauen uns ihre Artikel an.
- Wir beraten Sie über die besten Verkaufsmethoden um ihre Sachen zu versteigern.
- Wir stellen Ihre Artikel mit einer Beschreibung (falls nötig auch mehrsprachig) und mehreren Fotos ins Internet.
- Nach kurzer Zeit sind ihre Sachen über unser internationales Internetkonto, (z.B. Ebay, Ebid, Tazbar usw.) hoffentlich verkauft.

Hinweis: Nutzen Sie unsere online Verkaufserfahrung um nicht selbst Opfer von Internetbetrug zu werden. Falls wir ihr Interesse geweckt haben, dann rufen Sie bitte

John und Angie an.

0699 - 11119977

Sowohl als ihre ungewollten Artikel zu verkaufen, können wir auch fast alles, das Sie sich wünschen, für Sie übers Internet erwerben und noch dazu günstiger (manchmal bis zu 50%)

Anzeige

Geld vom Staat

wüstenrot



Josef Trabi



Stefan Trabi

Jetzt bis zu
190,- Euro
staatliche Prämie
für Ihre Zukunftsvorsorge

Wie das geht zeigen Ihnen unsere Experten:

Bez.Dir. Josef Trabi

Finanzberater

Mobil: 0664/522 09 75

Stefan Trabi

Finanzberater

Mobil: 0664/858 03 87

Anzeige

Vorankündigungen

Qigongkurse

Ab 20. September Qigong für Fortgeschrittene

Donnerstags: 19.30 - 20.30 Uhr

Ab 24. September Qigong für die Wirbelsäule und Entspannung

Montags: 8.30 - 9.30 Uhr

Ab 27. September Taiji Quan

Donnerstags von 10.00 - 11.15 Uhr

Ab 3. Oktober Taiji - Qigong

Mittwochs von 9.30 - 10.30 Uhr

Ab 9. Oktober Augenqigong

Dienstags von 17.30 - 18.45 Uhr

Anmeldung und Informationen unter Mag. Barbara Putzi

Tel. 0676 / 61 22 988 oder barbara.putzi@qi4you.com

Pilates & Co

Was ist Pilates: 1927 erstmals publiziert von Joseph Pilates in den USA, wurde dieses Training in den letzten 10 Jahren wieder zum Leben erweckt. Vor allem in Hollywood erfreut sich Pilates bei den Schauspielern und Madonna & Co. größter Beliebtheit, um Ihren Körper gesund zu erhalten und die Figur zu perfektionieren. Pilates ist ein effektives Training im Liegen oder Sitzen zur Kräftigung, Dehnung und vor allem Straffung der Muskeln. Die ruhigen, konzentrierten Bewegungen sind für jedermann erlernbar und dienen auch zur Prophylaxe von Rückenbeschwerden.

Termine: 10 Einheiten á 50 min
ab Dienstag, 09. 10. 2007
um 18.00 h
Turnsaal vivafit Radenthein

Dance & Step

Bei mitreißender Musik erlenst zu spielend einfache Schritte in verschiedenen Stilrichtungen. Geeignet für alle, die sich gerne zu Musik bewegen und etwas Fett verbrennen möchten. Keine Voraussetzungen notwendig!

Termin: 10 Einheiten á 50 min
ab Dienstag, 09.10. 2007
um 18.00 h
Turnsaal vivafit Radenthein

Anmeldungen und Veranstalterin:

Mag. Melanie Golob, Sportwissenschaftlerin, 0650 588 77 00 oder info@seefels.net

RADENTHEIN KULTUR



Neujahrskonzert
am 5.1.2008
Stadtsaal Radenthein mit
da' BLECHHAUF'N

Da Hauf'n sind sieben brillante Bläser aus dem fernen Burgenland. Mal eisenhart, dann edelsüß, mal zartbitter, dann kuschelweich, zuweilen naturtrüb, immer prickeld – eben „betörend röhrend“. Das ist auch der Titel der aktuellen CD.

4. Radentheiner Informationsmesse

50plus aktiv

mit Rahmenprogramm
und Modenschau

am **Samstag, 3. November 2007**

von **10:30** bis **17:00** Uhr

im **Stadtsaal Radenthein**



VORANKÜNDIGUNG CD-Präsentation

- 19.10** CD Präsentation
Stadtsaal Radenthein
- 20.10** 2. CD Präsentation
Stadtsaal Radenthein
- 21.10** Konzert
Kulturhalle Himmelberg

Wir freuen uns schon, Euch recht
zahlreich begrüßen zu dürfen.



ANZEIGENSCHLUSS

Weihnachtsausgabe

22. Oktober 2007

www.radenthein.com



18. September 2007 19.30 Uhr
Kath. Kirche Radenthein

Michael Nowak, Orgel
Hans Lassnig, Trompete
Klaus Lippitsch, Perkussion

.....“et altera pars“

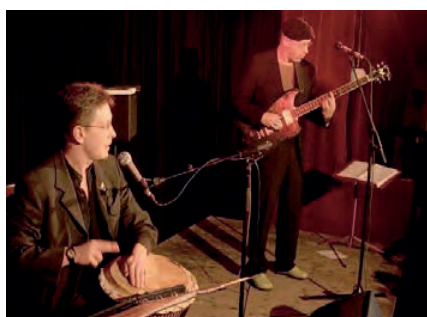
Eine musikalische Wanderung zwischen Altar und Empore, zwischen Improvisation und Interpretation, zwischen Tradition und Moderne.

Drei Musiker mit unterschiedlichen Werdegängen verwenden auf abenteuerliche Weise die akustischen Gegebenheiten von Kirche und Orgel. Stilistisch streifen sie auf ihrer Reise sowohl den Barock, die Klassik, den Jazz und auch die Moderne.

Eintritt: € 8,00 Vorverkauf Raiffeisenbank Radenthein

The Baritone Orchestra

19.30 Uhr 27. September 2007
Gasthof Gartenrast, Fam. Bacher



Außergewöhnliche Musik in einem außergewöhnlichen Duo

Maurizio Nobili (Vocals, Djembe) und Reinhold Kogler (Baritongitarre, Vocals) bringen ein Kaleidoskop von Soul bis Filmmusik zu Gehör. Stevie Wonder trifft auf mediterranes Lebensgefühl, Walt Disney auf Jazz- und Popstandards und eigene Kompositionen ergänzen das Programm.

Mit Baritongitarre Baritonstimmen und Djembe entsteht also ein unverwechselbarer Sound, der durchaus einem Orchester und einer Big Band in nichts nachsteht.

Vorverkauf/Abendkasse € 8,-/€ 10,00
Gasthof Gartenrast/Raiffeisenbank Radenthein

17. Oktober 2007 19.30 Uhr
Rathausaal Radenthein Österreich liest Radenthein liest
Gemeinsam mit der Stadtbücherei laden wir zu einer

Lesung mit Thomas Raab

Thomas Raab, Autor und Songwriter aus Wien liest aus seinem von der Kritik hoch gelobten Kriminalroman „Der Metzger muss nachsitzen“ und stellt seine Songs aus der neuen CD „Anders aber Frei“ vor.

Thomas Raab erzählt spannend, witzig, skurril – und hat einen Krimi geschaffen, der die Tradition der literarischen Kriminalromane aus Österreich eigenständig und poetisch fortschreibt.



31. Oktober 2007 20.00 Stadtsaal Radenthein

GANZ SCHÖN FEIST



GANZ SCHÖN FEIST spielen mit ihrer Mischung aus bestem Wortwitz, gekonntem A-capella Gesang und hitträchtiger Instrumentierung klar in der Bundesliga der deutschen Comedy Szene.

Die neue Tour **APHRODISIAKUM** startet am 02.09.2007 in Deutschland. Popacapellacomedy nennen die drei ihr selbst kreierte Genre: Kabarett, dreistimmiger Satzgesang – ihre Programme vereinen eigentlich unvereinbare Genres zu schönstem Miteinander.

GANZ SCHÖN FEIST, das sind aber nicht nur Texte die ihresgleichen suchen. Mit unterschiedlichsten akustischen Instrumenten und Körperteilen bringen die Feisten außerdem jede Menge Rhythmus ins Spiel.

Und dass hier begnadete Stimmen auf begnadete Körper treffen, wird spätestens bei der Performance von „Choreographie“ klar: Die Chippendales müssen sich fürchten, handelsübliche Boybands werden vor Neid platzen. Natürlich spielen die „Feisten“ aber auch einige ihrer Dauerbrenner. Ohne „Gänseblümchen“, „Enten“ oder auch „Du willst immer nur f.“ lässt die stetig wachsende Fangemeinde Christoph, Rainer und C. nicht von der Bühne.

Kartenvorverkauf in allen Raiffeisenbanken Kärntens Vorverkauf/Abendkasse € 13,00/€ 15,00

Pilotprojekt

Start der Pilotprojekte im Biosphärenpark Nockberge

Nach einem halben Jahr Vorbereitungszeit starten nun die ersten vier Pilotprojekte im zukünftigen Biosphärenpark Nockberge. Der Regionalverband Nockregion reichte dazu im vergangenen Jahr eine Projektidee für die Entwicklung von Pilotprojekten beim Wettbewerb des Landes Kärnten GRIPS ein und erhielt von LH Dr. Jörg Haider den vierten Preis. Parallel dazu erteilte die Nationalparkverwaltung der Nockregion den Auftrag zur Begleitung und Umsetzung der zukünftigen Pilotprojekte.

Mag. Bettina Golob, Geschäftsführerin der Nockregion, rief die Bevölkerung der vier Nationalparkgemeinden bei den Informationsveranstaltungen auf, Pilotprojekte einzureichen, um sich an der Entwicklung des Biosphärenparks aktiv zu beteiligen. Die Projekte konnten zu den Themen Naturschutz, Tourismus, Land- und Forstwirtschaft, Wirtschaft entwickelt werden.

Bis Ende April wurden 21 Projekte eingereicht. Die Bewertung folgte in einem dreistufigen Schema: Zuerst wurden formale Kriterien wie etwa das Vorliegen eines konkreten Projektantrages überprüft. Wenn diese Kriterien erfüllt waren, wurden die Projekte einer, die aus Mitarbeitern der Nationalparkverwaltung, den Fachabteilungen des Landes und aus externen Fachleuten bestand, vorgelegt. Jedes Projekt wurde einzeln nach einem vorgefertigten Fragenkatalog mit Punkten bewertet. Alle Einzelergebnisse wurden zusammengefasst, in der Jury nochmals diskutiert und eine Reihung vorgenommen.

Die Projekte müssen zu den Visionen eines Biosphärenparks passen. Sie hatten zum Ziel, die Betriebe zu stärken, Arbeitsplätze zu erhalten – oder besser noch – zu schaffen und die



Aufmerksamkeit auf den Biosphärenpark zu lenken. Dem Projektteam war auch wichtig, dass die Projekte Aussicht auf Erfolg haben und langfristig angelegt sind.

Aus diesem Prozess ergaben sich die vier Pilotprojekte. Grubenbauers Kräuter-Heublumenbad ist ein Projekt, das im Kleinen bereits besteht und ein großes Entwicklungspotenzial aufweist bzw. auf die gesamte Region ausgedehnt werden kann. Das Projekt unterstützt sowohl die Landwirtschaft als auch den Tourismus und es fördert die Erhaltung von artenreichen Bergmähdern und damit einer schönen, gepflegten Kulturlandschaft.

Die zLRbox®, eine innovative Entwicklung der Tischlerei Warum aus Radenthein im Bereich der Infrarot-Kabinen, die ausschließlich aus Zirbenholz der Region hergestellt wird.

Nockberge Almrind – ebenfalls ein

bestehendes Projekt, bei dem die Bauern spezielle Biosphärenparkprodukte entwickeln und die Zusammenarbeit zwischen den Landwirten sowie Hotellerie, Gastronomie und Handel stärken wollen. Der Speik „Die Pflanze der Nockberge“ als starkes touristisches Projekt, das die eindrucksvolle und einzigartige Inszenierung der Speikpflanze zum Inhalt hat.

Für die Unterstützung bei der Projektentwicklung und für die Abwicklung des gesamten Bewertungsprozesses war Fr. Mag. (FH) Ursula Feist von der Nockregion verantwortlich.

Jene Projekte, die nicht als Pilotprojekte ausgewählt wurden, sollen kontinuierlich weiterentwickelt werden, damit sie unabhängig davon in der Region umgesetzt werden können.

STRABAG
SOCIETAS EUROPAEA

Wir suchen ab sofort bzw. laufend für max. 1 Jahr Kleinwohnungen (Küche mit Wohnraum, Schlafzimmer, Bad oder Dusche mit WC) in Spittal/Drau bzw. Umgebung / Millstättersee. Vollmöbliert.

BRVZ Gesellschaft mbH
Kaufmännische Verwaltung der STRABAG SE
9800 Spittal/Drau, Ortenburgerstraße 27
Bianca Granitzer, Tel.: +43 (0)4762/620-740

www.radenthein.com



FASCHINGSMOTTO
2008

AFRICA AFRICA

Strong Man Bewerb

Starke Männer für eine starke Bank

Unter diesem Slogan hat die Raiffeisenbank Radenthein-Bad Kleinkirchheim die stärksten Männer Mitteleuropas zu einem „Strong Man“ Bewerb nach Radenthein eingeladen. Der zum Austria Cup zählende Bewerb entpuppte sich als Kraftsportveranstaltung der Spitzenklasse, wobei der stärkste Mann Österreichs erneut seine Klasse unter Beweis stellen konnte.

„Strong Man“ – ein einfacher Begriff! Aber diese Männer sind weit mehr als das. Sie sind Athleten, die nicht nur über einen enormen Körperbau verfügen, sondern es auch verstehen, diesen Körper durch hartes Training zu Spitzenleistungen zu animieren.

Sportler, die sowohl Kraft, Ausdauer, mentale Stärke und vor allem den unbändigen Drang in sich tragen, sich ständig neuen Herausforderungen zu stellen.

Ralf Ber gewann nicht nur souverän den Wettkampf sondern stellte so ganz nebenbei noch einen neuen Weltrekord auf. Er schaffte es eine handelsübliche Bratpfanne innerhalb von 30 Sekunden auf einen Umfang von 19 cm zusammenzurollen, womit der im Guinness Buch der Rekorde eingetragene Weltrekord um 0,5 cm verbessert werden konnte.

Die Weltrekord Bratpfanne ist in der Raiffeisenbank in Radenthein zu besichtigen.

Eine großartige Leistung bot auch das Kraftpaket aus Radenthein Mark Kogelnig, der einen ausgezeichneten Wettkampf zeigte und mit dem 4. Gesamtplatz belohnt wurde.

Nicht am Bewerb teilnehmen konnte leider der gebürtige Radentheiner Lars Hermann, stellte sich aber als Kampfrichter zur Verfügung. Er hat sich bei einem Strong Man Wettkampf in St. Pölten verletzt, hat aber für eine eventuelle Neuausragung in Radenthein seine Teilnahme bereits fix zugesagt.

Folgende Bewerbe wurden von insgesamt 16 „Strong Man“ aus Ungarn,

Tschechien, Deutschland, Italien, der Schweiz und Österreich ausgetragen:

- Ziehen eines ca. 3 t schweren Pick-ups auf der Hauptstraße vor der Raiffeisenbank
- Baumstammstemmen mit einem max. Anfangsgewicht von 100 kg
- Steinheben auf 1 Meter Höhe. Anfangsgewicht 200 kg
- Laden von Magnesit-Natursteinen mit 90 kg, 110 kg, 130 kg, 150 kg
- Duck-Walk: Ein Koffer (200 und 250 kg) muss über eine bestimmte Strecke getragen werden.

Zusätzlicher Höhepunkt war ein Weltrekord-Versuch im Bierfass-Stemmen, der zwar nicht überboten werden konnte, aber zumindest eingestellt wurde.

Natürlich hatten auch die Zuschauer während der Veranstaltung die Möglichkeit sich im Rahmen mehrerer Publikumsbewerbe in den unterschiedlichsten Disziplinen zu messen. Hubert Dörner, Kraftsportathlet und Organisator des Austria Cups: „Es freut mich, dass die Raiffeisenbank Radenthein-Bad Kleinkirchheim solche Events veranstaltet. Das ist ein großartiger Beweis dieser Bank, dass nicht nur Spitzensport im Allgemeinen gefördert wird, sondern dass auch zusätzliche Top-Events nach Radenthein geholt werden.“

Kraftsport etabliert sich immer stärker als Publikumsmagnet, was durch die zahlreichen Besucher dieser Veranstaltung deutlich bewiesen wurde, wodurch einem neuerlichen Bewerb in Radenthein nichts im Wege stehen sollte.

Der Raiffeisenbank Radenthein-Bad Kleinkirchheim ist es mit dieser Veranstaltung erneut gelungen neue interessante Möglichkeiten aufzuzeigen und neue Wege zu beschreiten.



Tischtennis-Bezirksmeisterschaften 2007

Die diesjährigen Bezirksmeisterschaften wurden am 16. Juni in der Volksschule Feld am See ausgetragen. Die Spieler aus Radenthein, Seeboden und Spittal kämpften bei hochsommerlichen Temperaturen beherzt um den Bezirkstitel. Bezirksmeister und Titelverteidiger in der allgemeinen Klasse wurde Rems Alexander vom SV-Seeboden.

Die Favoriten aus Seeboden dominierten auch die anderen Bewerbe.

Die Spieler der WSG Radenthein konnten beachtenswerte zweite Plätze erreichen. Die Meisterschaft wurde vom TT-Verein WSG-Volksbank-Radenthein organisiert unter der Leitung von Obmann Herwig Gasser und seinem Team.

Wir möchten uns an dieser Stelle auch ganz herzlich für die Pokalspenden bei der Volksbank Feld am See, Fa. Elektro Tisch Feld am See, Sportschule Krainer Feld am See, Fa. Eckelt Steyr, Fa. Allkonzept Steindorf und Fa. Friedrich aus Pusarnitz bedanken.

Besonderen Dank gilt auch der Gemeinde Feld am See, die den Turnsaal kostenlos zur Verfügung stellte.

Ergebnisse der Spittaler Bezirksmeisterschaften am 16. 06. 2007

Schüler:

1. Brugger Daniel
SV Seeboden
2. Pesserer Bernhard
WSG Radenthein
3. Karre Maxi
SG Spittal/Drau

Senioren:

1. Pertl Wolfgang
SV Seeboden
2. Flecker Alfred
SV Seeboden
3. Glöckler Adolf
SV Seeboden

2. Klasse:

1. Alperth Erwin
SV Seeboden
2. Orter Ernst
WSG Radenthein
3. Flecker Stefan
SV Seeboden

Allgemein:

1. Rems Alexander
SV Seeboden
2. Pucher Christopher
SV Seeboden
3. Pertl Wolfgang
SV Seeboden

Doppel:

1. Pucher/Rems
SV Seeboden
2. Alperth/Flecker
SV Seeboden
3. Glöckler/Pertl
SV Seeboden



v.l.n.r. Gasser Herwig, Orter Ernst



v.l.n.r. Pucher Christopher, Rems Alexander, Pertl Wolfgang, Gasser Herwig



v.l.n.r. Pesserer Bernhard, Gasser Herwig, Brugger Daniel, Karre Maxi, Egger Leopold

3. Einzelzeitfahren Döbriach – Radclub Feld am See

Am 07.07. fand zum dritten Mal das vom ARBÖ Raiffeisen Radclub Feld am See veranstaltete Einzelzeitfahren Döbriach – Feld am See statt. Dies war zugleich der dritte von vier Bewerben zur

„Armins's Radlwerkstatt Clubmeisterschaft 2007“

des Radclubs.

Gestartet wurde in Minutenabständen bei der Westeinfahrt Döbriach und das Ziel befand sich nach anstrengenden 11,3 km beim Gasthof Erlachwirt in Feld am See. Gegenwind und 160 Höhenmetern verlangten den 28 Startern alles ab und es entwickelte sich ein sehr spannendes Rennen mit sehr knappen Abständen.

Gesamtsieger des Rennens wurde Norbert Unterköfler mit einer Zeit von 17:54 Minuten und einer Durchschnittsgeschwindigkeit von 37,9 km/h knapp gefolgt von Gebhard Pertl (17:57 Minuten) und Markus Gubert (18:15 Minuten)! Schnellste Dame war Brigitte Krebs mit einer Zeit von 20:32 Minuten. Schnellster Jugendlicher Lukas Kaltenbacher in 24:43 Minuten! Jüngster Teilnehmer der Veranstaltung war Lukas Kaltenbacher

mit 13 Jahren und der älteste Starter Adolf Scherwitzl mit 69 Jahren!

Die Klassensieger:

Lukas KALTENBACHER, Schüler
Kurt PEJCL, Hobbyfahrer 3
Paul WARUM, Hobbyfahrer 2
Markus GOLLER, Hobbyfahrer 1
Wolfgang SCHABUS, Master 3-7
Gebhard PERTL, Master 1-2
Norbert UNTERKÖFLER, Elite-Master

Elite

Brigitte KREBS, Elite-Damen
Karin WRITZEL, Damen
Erwin PEKOLL, Gäste
Fritz KLAMMER, Versehrte

Am 08.07. wurde mit dem Bergeinzelzeitfahren Klamm – Klösterle die diesjährige Clubmeisterschaft abgeschlossen! Sieger dieses Rennens wurde Markus Gubert vor Gebhard Pertl und Paul Warum!

Clubmeister 2007 wurden:

Gesamtsieger: Gebhard PERTL
Klassensieger: Brigitte KREBS (Elite-Damen), Karin WRITZEL (Damen), Markus GUBERT (Elite-Master Elite),

Markus GOLLER (Hobbyfahrer 1), Paul WARUM (Hobbyfahrer 2), Kurt PEJCL (Hobbyfahrer 3), Lukas KALTENBACHER (Schüler), Gebhard PERTL (Master 1-2), Wolfgang SCHABUS (Master 3-7), Andreas ORTER (Minibiker), Fritz KLAMMER (Versehrte)



Norbert Unterköfler – Sieger beim Einzelzeitfahren Döbriach – Feld am See

Motorsport

Der Motorsportclub Radenthein ist sehr aktiv!

Der Motorsportclub Radenthein ist ein junger Verein und, kann aber schon mit zwei Rally Teams und mehreren Kartteams an diversen Rennen recht erfolgreich teilnehmen.

Zwei Teams nahmen bei der Jacques Lemans Althofen Rallye teil. Ein Lauf der zur Österreichischen Rallye Challenge zählte. Mit sehr guten Sonderprüfungszeiten konnte das Duo Rene Unterweger und Andreas Gleisner auf ihren Renault Clio vorweisen bis nach einem Sprung leider die Benzinleitung abbrach, das leider den Ausfall zur Folge hatte.

Bei ihrer ersten Rallye fuhr das Team Franz Pausch und Daniel Fina auf Renault 5 GT Turbo auf den guten 31 Gesamtplatz ohne größere Probleme. Beide Teams werden heuer noch an der Herbstrallye Leiben in Niederösterreich teilnehmen.

Am 4. - 5. August 2007 veranstaltete der Motorsportclub Radenthein wieder ein Kartrennen am Gelände der Firma BACHER REISEN in Radenthein das zur Kärntner Kart Trophy zählte. Der Sieg blieb in Radenthein mit dem Team MSC Radenthein mit den Fahrern



Herbert Bacher / Rene Novak / Franz Pausch. In der Mittagspause konnten sich die Zuseher von den Künsten der Supermotofahrer überzeugen, die eine tolle Show zeigten.



Auf diesem Wege möchte sich der Motorsportclub Radenthein ganz herzlich bei seinen Gönnern und Pokalsponsoren bedanken, aber ein ganz besonderes Danke an Martin Bacher vom Bacher Reisen für das Bereitstellen des gesamten Geländes!!!



Raiffeisenbank
Radenthein - Bad Kleinkirchheim

T 04240 231-0 • rb.radenthein@rbgk.raiffeisen.at • www.rb-radenthein-bkk.at

Raiffeisen-Wohn-Bausparen – immer ein Gewinn



Der staatlich geförderte Bausparvertrag ist seit Jahrzehnten das beliebteste Sparprodukt. Daran hat sich nichts geändert: Jeder zweite Österreicher hält das Bausparen für eine besonders interessante Anlageform.

So auch Frau Monika Flath aus Radenthein:

Sie setzte nämlich bei ihrer Geldanlage nicht nur auf Raiffeisen Wohn Bausparen, sondern hat auch die Chance genutzt, ihren Teilnahmebrief für das Gewinnspiel der Raiffeisen Bausparkasse in der Raiffeisenbank Radenthein-Bad Kleinkirchheim abzugeben.

Nun gilt Frau Monika Flath als doppelte Gewinnerin.

Zum einen nutzt Sie die idealen Varianten von Bausparveranlagungen und zum anderen gewinnt sie ein Kofferset von SAMSONITE, um möglichst einfach und bequem auf Reisen gehen zu können.

Für den Dipl. Finanzberater Wilfried Maierbrugger ist es eine ganz besondere Ehre, dass eine von seinen Kundinnen als Gewinnerin ermittelt wurde. Er setzt bei seinen Beratungen auf finanzielle Ausgewogenheit, wobei die Produktpalette der Raiffeisen Bausparkasse nicht fehlen darf. Dieser Beratungsgrundsatz hat seine Gültigkeit sowohl im Veranlagungs- wie auch im Finanzierungsbereich, und ist sicher ein wesentlicher Bestandteil des Beratungserfolges von Hr. Maierbrugger.

**Mehr Informationen erhalten Sie in jeder Raiffeisenbank
oder unter www.wohnbausparen.at**

Wetk's Kaufhaus

Das Kaufhaus für alle
Ges.m.b.H.

Telefon 04246 / 5100-0

Millstätter Straße 6, 9545 Radenthein

www.werkskaufhaus.at

- Textil
- Schuhe
- Lebensmittel
- Elektro
- Werkzeuge
- Baustoffe

SCHULAKTION

MO 03.09. - FR 15.09.2007

Gesamte KINDERBEKLEIDUNG

bis Größe 176

-20%

ESPRIT



ORF-Umstellung AKTION

Digital SAT-Receiver
TechniSat Digit MF4-S CC
inkl. ORF Karte

€ 159,-



DIKO Handel & Montagen
Kofler Dieter
Radl 19
9852 Trebesing



Ihr zuverlässiger Partner !

Montagen
Demontagen
Entsorgung

Garagentore
Fenster
Türen

HORMANN

Setangebot BASIC
Garagen-Schleotor LITE 40
weiß mit M-Schie, woodgrainoptung
inkl. Antrieb-Steuerung
€ 699,-
inkl. MwSt.

Setangebot THERMO
Schleotor EPUL 40 mit M-Schie,
Antrieb-Steuerung optung, weißes
bis max. 10 möglicher Vorwärtseinst.
inkl. Antrieb-Steuerung
€ 899,-
inkl. MwSt.

Komfort-TOR

Matratzen zu SENSATIONSPREISEN!

DAS ÖSTERREICH DER TRÄUME

sembella
SCHLAFKUNST



ONE H.U.I. USB-MODEM HUAWEI E220

one

3 GB 20,-
IM MONAT

H.U.I. JETZT 3 GB DATENVOLUMEN
+ GRATISAKTIVIERUNG!



- HSDPA/UMTS 2100 MHz
- GPRS/GSM 900/1800/1900 MHz
- Einzel- und Gruppen-SMS
- Vollautomatische Installation
- einfache Bedienung
- auch für Mac geeignet

€ 0,-

*Preis gültig bei Neuanmeldung und 24-Monatsbindung. Gratis Aktivierung gültig bis 30.09.2007. Aktion nicht gültig, wenn der Teilnehmer im Zeitraum ab Beginn der Aktion bis 60 Tage nach Aktionsende einen bereits bestehenden ONE-Vertrag über mobiles Breitband kündigt, diesfalls wird die Ermäßigung nachverrechnet. Die monatliche Fixpreisgarantie umfasst ausschließlich österreichweite Datenverbindungen über HSDPA, GPRS und UMTS innerhalb des ONE Netzes. Bei Überschreiten des in dem monatlichen Paket inkludierten Datenvolumens (nicht auf das Folgemonat übertragbar) wird die Transfergeschwindigkeit auf max. 56 Kbit/s herabgesetzt. Es gelten die Entgeltübersicht und die AGB der ONE GmbH. Mehr auf www.one.at/hui
UMTS/HSDPA ab Ende September in Radenthein verfügbar.

Unsere Öffnungszeiten: MO-FR 8.00 – 18.00 Uhr, und Samstag 8.00 – 12.00 Uhr